

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-430, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. március 6.

bb. 1. dr. polinszky károly miniszterhelyettes nyilatkozata
a felsőoktatás soron következő feladatairól

i/szö/rj cz

1971. március 6.

miben látja a művelődésügyi minisztérium a felsőoktatás
időszerű feladatait a x. pártkongresszus határozatának tükrében? -
erről nyilatkozott dr. polinszky károly miniszterhelyettes az mti
munkatársának.

- a tudomány, a társadalom, a termelés folytonos fejlődésé-
vel együtt haladva tovább kell korszerűsíteni az oktatást. ko-
runk, az oly gyakran emlegetett „gyorsuló idő”, ma már nem te-
szí lehetővé, hogy az egyetemek és főiskolák befejezett képzést
adjanak; feladatuk ma inkább az, hogy szilárd elméleti meg-
alapot, módszertani jártasságot, alkalmazási készséget nyujt-
sanak. csak így követhetik a jövő szakemberei a tudományos fejlő-
dést, a növekvő társadalmi igényeket. ugyanezt a célt szolgál-
ja az a törekvésünk, hogy felsőoktatási intézményeink a jövő-
ben döntő részt vállaljanak a végzett szakemberek továbbképzésé-
ben.

- mindez együtt jár az oktató és tudományos munka szer-
vezeti kereteinek ésszerű megváltoztatásával. egyetemink, főis-
koláink - élve a jogszabályokban biztosított önállósággal -
megkezdtek a belső szervezeti rend korszerűsítését. az oktatás
hatékonyágának növelését célzó szervezeti lépések még sokhe-
lyütt ellenállásba ütköznek: az egyéni és a társadalmi érdekek
összeegyeztetése a felsőoktatásban sem könnyű feladat. e té-
ren munkánk alapvetően arra irányul, hogy az intézmények belső
demokratizmusa valóban kibontakozzék, az önállóság és a fele-
lősség ne csak elméletben, hanem a mindennapok gyakorlatában is
érvényre jusson. eddig is, ezután is fellépünk minden olyan tenden-
cia ellen, amely csorbitani vagy éppen ködösíteni akarja az okta-
tók és hallgatók legszélesebb rétegeinek jogait és kötelességeit.

/folyt.köv./

- 1 -

20

bb. 1. / dr. polinszky... 1. folyt./rj

- a kongresszus határozatainak szellemében cselekszünk, amikor fokozott figyelemmel kísérjük az ifjúság helyzetének alakulását. egyetemi, főiskolai fiataljainkat megtanítjuk arra, hogyan élhessenek jogaikkal, hogyan illeszkedhetnek bele egyetemük életébe, munkájába, ugyanakkor világosan megfogalmazzuk azt is, mi az, amit tőlük tanulmányi fegyelemben, magatartásban, közösségi emberi mivoltukban megkövetelünk. mátyrhatóan foglalkozni kívánunk egyetemi ifjúságunk életkörülményeivel, művelődési lehetőségeivel, testi nevelésével, tartalmas és eredményes kollégiumi életével.

- a következő időkből hatékonyabbá tesszük az egyetemi nevelő munkát. a nevelési elvek, a nevelési rendszer kidolgozásán már túl vagyunk, most a gyakorlati nevelő munka következik. jelentős esemény lesz e vonatkozásban ősszel a III. országos felsőoktatási nevelési konferencia. a tanácskozás témája „a tanszék nevelő munkája, - jól kifejezi nevelő munkánk gyakorlatiasodását.

- további erőfeszítéseket teszünk a fizikai dolgozók gyermekeinek támogatásáért. megvizsgáljuk a még mindig jelentős lemorzsolódás okait, biztosítjuk, hogy a legtehetősebbek bekapcsolódhassanak a tudományos diákköri munkába, gondoskodunk a végzettség megszerzése utáni megfelelő elhelyezkedésükről. felkaroljuk hallgatóink mozgalmát, amely a fizikai dolgozók gyermekeinek felvételi felkészülését hivatott szolgálni. gyakorló iskoláinkban az eddiginél több helyet kívánunk biztosítani a tehetséges munkás-paraszt fiataloknak.

- jelentős feladatnak tekintjük egyetemeink, főiskoláink tudományos munkájának további javítását. alapelvünk: a tudományos kutatásoknak egyidejűleg kell szolgálniuk az oktatást és a társadalmi, népgazdasági igényeket. e kettős funkció csak a tudományos káder-utánpótlás korszerűsítésével és a kutatási feladatok ésszerű elosztásával tölthető be. összehangoljuk a sokféle irányító és finanszírozó szerv tudományos szervező munkáját. különös figyelmet szentelünk a társadalomtudományi kutatásoknak és a vidéki egyetemek kutatói fejlesztésének.

/folyt.köv./

- 2 -

bb. 1. / dr. polinszky... 2. folyt./rj

- intézményeink oktató-nevelő munkájában erősítjük a marxista-leninista világnézet vezető szerepét, ezért nagy figyelmet szentelünk a szaktanszéken folyó munka ideológiai tartalmának, az ideológiai tárgyak oktatásának. marxizmus-leninizmus tanszékeinkre nagy feladatok várnak a szaktárgyak világnézeti megalapozásában, az egész oktató gárda világnézeti nevelésében, az antimarxista nézetek elleni eszmei harcban.

- felkészültünk az oktatási rendszernek a X. kongresszuson elhatározott felülvizsgálatára is: megtettük az első lépéseket a tanárképzés rendszerének kritikai elemzésére, az idegen nyelvek oktatásának átfogó vizsgálatára, felvételi rendszerünk tökéletesítésére. mint minden hasonló esetben, itt is további alapos, tudományos elemzésekre van szükség, hogy elkerülhessük az elhamarkodott változtatásokat. - fejezte be nyilatkozatát dr. polinszky károly. /mt1/

--

bb. 2. három hét múlva békekölcsön sorsolás

i/kf/rj ie la

1971. március 6.

az országos takarékpénztár három hét múlva, március 29-én és 30-án, budapesten rendezi az idei első államkölcsön sorsolásokat, az I., az V. és a VI. békekölcsön 1971. első félévi huzását.

március 29-én az I. békekölcsönt sorsolják, 103.400 kötvényre 27.4 millió forintot. március 30-án az V. békekölcsön 460.900 kötvényre mintegy 60.1 millió forintot, a VI. békekölcsön 690.400 kötvényre 89.9 millió forintot sorsolnak ki. a kétnapos huzáson összesen 1.254.700 kötvény száma kerül ki a szerencsekerekekből, a nyeremény és a törlesztés összege 177.4 millió forint. a kötvények beváltása április 6-án kezdődik. /mt1/

--

- 3 -

bb. 3. képzőművészeti központ lesz zebegény

vid/gö, ká/rj cz

1971. március 6.

a duna-kanyar egyik legszebb fekvésű községe zebegény, nyaranta a képzőművészek kedvelt találkozóhelye. az új művészeti centrum kialakulása éveket ezelőtt azzal kezdődött, hogy a táj világhírű festőművészenek, szőnyi istvánnak házában emlékmúzeumot rendeztek be. a múzeumot tavaly több mint huszezren keresték fel, s igen népszerűek voltak a múzeumban rendezett művészettörténeti előadások, irodalmi estek is. zebegényben nyitották meg három évvel ezelőtt a nyári képzőművészeti szabadiskolát. a sikert a számok is tükrözik: az első évben 67 volt a létszám, tavaly pedig már 219-en hallgatták az előadásokat. a tematika is bővült: a festészet; és szobrászat mellett alkalmazott grafikai, kerámiai tagozat indult. az idén ismét megrendezik a szabadiskolát, s részvevőit a korábbinál sokkal kulturáltabb körülmények között helyezik el. a múzeum kertjében kempinget létesítenek, közmivesítik a területet és faházakat állítanak fel. a tanács további segítségeként két év múlva nyolc tantermes általános iskolát építenek a községben, amelyben nyaranta műtermeket rendeznek be a szabadiskola hallgatói számára. további elképzelés, hogy még ebben az ötéves tervidőszakban kiállítóterem készül, ahol bemutatják szőnyi istván életműve mellett a zebegényi művészcsoporthoz tartozó számos festő alkotásait is. /mti/

bb. 4. forgalmi rend változás a margit-híd budai hídfőjénél

1/pr/rj zs cz

1971. március 6.

a margit-híd budai hídfőjénél folyó építkezések miatt vasárnap hajnaltól ezen a környéken új forgalmi rend lép életbe. az észak-déli irányú gépjárműforgalom utvonala: árpád fejedelem utja - üstökös utca - frankel leó ut - bem tér-fő utca. a mártírok utja és a frankel leó ut, valamint a mártírok utja és a török utca kereszteződésében jelzőlámpát állítottak a forgalom szabályozására, a mártírok utja és a török utca kereszteződésében megtiltották a török utcából a margit-híd felé, balra nagy ívben kanyarodást. a frankel leó ut - mártírok uti csomópontban csak egyenes irányban lehet tovább haladni. észak felől a margit-hídra csak az árpád fejedelem utjáról, a przemysl-szobrot megkerülve, a lipthay utcán át lehet kis ívben felkanyarodni. pest felől, a margit-hídon át érkező gépjárművek az abc-áruház el előtt jobbra kanyarodva az üstökös utcán át érhetik el az árpád fejedelem utját.

/folyt.köv./

- 4 -

R2



bb. 4. / forgalmi.... 1. folyt./rj

a jelentégteljes margit-híd közlekedési csomópontot egyébként a kavics utca és a császár-fürdő közötti területre helyezik át, ahol megkezdtek a szentendrei híd ideiglenes végállomásának építését. /mti/

- -

bb. 5. „vive la commune!”, „egyetemisták leninről”, - tizenhárom rövidfilm-alkotás készül

1971. március 6.

1/szö/rj zs cz

újabb tizenhárom rövidfilm-alkotáson dolgoznak filmrendezőink. a „staféta”, premierje után kovács andrás máris elkészült „egyetemisták leninről”, című félórás dokumentumfilmjével. ebben a fiatalok a lenini gondolatból kiindulva az új gazdasági mechanizmus néhány problémáját, az anyagi és erkölcsi ösztönzés összefüggéseit vitatják, magyarázzák. a párizsi kommunizmus századik évfordulójára készült a „vive la commune!”, című közelgő centenáriuma alkalmából vitéz gábor „vive la commune!”, címmel forgatott rövidfilmet. korabeli fényképek és rajzok alapján, valamint marx károly „a polgárháború franciaországban”, című művének részleteivel állít emléket az első győztes proletárhatalomnak. gagarin űrrepülésének 10. évfordulójára egész estét betöltő népszerű-tudományos filmet készít hárs minály: szovjet és amerikai dokumentumok felhasználásával idézi a kozmosz meghódítását.

közeleg az uttörő szövetség fennállásának 25. évfordulója. erre az alkalomra készítette emlékfilmjét „ej, haj, száll az ének”, címmel borsodi ervin. az alkotás az elmúlt negyedszázad emlékein kívül bemutatja a mai uttörőélet néhány különleges és romantikus jellemzőjét is.

„tankcsata”, a címe borhy anna rövidfilmjének, amelyben eredeti híradók felhasználásával és ma is élő szemtanúk visszaemlékezései nyomán állít emléket a fehérvár környéki felszabadító harcoknak. a katonai stúdió külpolitikai sorozatában elkészült glósz róbert „gerillatűzek jordániában”, című magazinja; a „több dollárt, kevesebb vért”, című alkotás pedig a nixon-doktrínát elemzi. csöke józsef megkezdte „olyan korban élünk”, című dokumentumfilmjének forgatását. az alkotás a szocialista világrendszer mai világpolitikai jelentőségét vizsgálja és feltárja a fejlődő országokra gyakorolt hatását is. a katonai stúdió életrajz-sorozatának keretében „a partizántábornok”, címmel glósz róbert a munkásmozgalom nemrég elhunyt kimagasló harcosának, nógrádi sándornak állít emléket.

/folyt.köv./

- 5 -

R2

bb. 5. / „viva la communa, ... 1. folyt. /rj

az autósokat, motorosokat inti óvatosságra g. szabó Lőrinc „nézz hátra, motoros,„ című filmújdoncsága. tudományos alapos-
sággal és „étvágygerjesztő,„ módon ismerteti a változatos ét-
rend, a vitaminok szerepét mindennapi táplálkozásunkban
györgy István „a korszerű táplálkozásról,„ című filmjében. be-
fejezés előtt áll Zolnay Pál „fényképek,„ című alkotása.
a mostanában újból virágkorát élő fényképész-retusőr szakma
néhány fogásának ismertetése közben a rendező görbetükörben mutatja
be: miként ábrázol bennünket a fényképezőgép objektívje - és
milyennek szeretnénk látni önmagunkat. Rózsa János új filmjének öt-
letét egy, az ifjusági magazinhoz küldött levél adta, amelyben
néhány békés megyei érettségizett fiatal lány eseteli ön-
ként vállalt falusi tanító-életük nehézségeit, s megemlíti, hogy
modernebb viselkedésüket a falu öregei nem nézik jó szemmel. „a
tanítókisasszonyok,„ című alkotás azt kutatja, kinek van iga-
za, s miként lehetne változtatni a helyzeten. /mti/

--

bb. 6. hétfőtől díjtalan tűzifa házhoz szállítás budapesten, -
kedvezményes szénvásár vidéken

vkf/rj le la

1971. március 6.

a tüzelőkereskedelem a múlt évihez hasonlóan tavaszi kedvez-
ményes akciót indít az őszi torlódás csökkentése érdekében.
az akció hétfőn indul.

budapesten a tüker vállalat az ezután megrendelt tűzifát díj-
mentesen szállítja házhoz. valamennyi tüker irodánál ren-
delhető kedvezményes tűzifa. a díjmentes házhoz szállítás 30 000
tonna tűzifára vonatkozik, ha ez a mennyiség elfogy, utána ismét
felszámítják a szállítási költséget. a kedvezményt - amely mint-
egy 1.4 millió forint megtakarítást jelent a vásárlóknak - a
tüker saját eredménye terhére adja, s arra számít, hogy ezáltal
élénkül a forgalom, a holt szezonban sem vesztegelnek az aprító-
gépek, a fuvarozó vállalatnak pedig kevesebb munkája lesz össze.

/folyt.köv./

- 6 -

bb. 6. / hétfőtől... 1. folyt./rj

vidéken országszerte, ugyancsak hétfőtől, 120 000 tonna
szén hoznak forgalomba mázsánként átlagosan 10 százalékkal olcsób-
ban a tüzip telepek és a fogyasztási szövetkezetek. a vidéki ked-
vezményes akció annyiban nem egységes, hogy a vállalatok - kész-
let összetételüktől függően - maguk döntenek el, milyen fajta sze-
net adnak olcsóbban. az árkedvezmény is csak addig marad érvény-
ben, amíg a meghatározott 120 000 tonna szén elfogy. /mti/

--

bb. 7. budapesti gyógyszerész ajándéka a nyíregyházi muzeumnak

vid/ká/rj cz

1971. március 6.

a nyíregyházi jósa andrás muzeumban kiállították strobl
alajos, madonna a gyermekkel című szobrát. a karrarai márvány-
ból készült műalkotást léderer ervin budapesten élő vadipto-
más gyógyszerész ajándékozta a nyíregyházi muzeumnak. /mti/

--

bb. 12. nyolchónapi szabadságvesztés ittás vezetésért

vid/fm/rj cz

1971. március 6.

foglalkozás körében elkövetett szándékos veszélyeztetés
miatt vonta felelősségre a nyíregyházi járásbíróság dobin and-
rás tiszaezslári lakost, akit gázolásért egyszer már megbün-
tettek. dobin andrás ittás állapotban nyíregyházán ismerőse motor-
jára ült és nem állt meg a rendőr felszólítására. még akkor sem
volt hajlandó megállni, amikor a rendőrök gépkocsival utolérték,
és ismételten megállásra szólították fel. ő tovább rohant és neki
hajtott a szegélykőnek. a járásbíróság dobin andrást nyolchónapi sza-
badságvesztésre ítélte és három évre eltiltotta a gépjárműveze-
téstől. egyben kimondta, hogy a korábban felfüggesztett hathónapi
büntetését is köteles letölteni. /mti/

--

- 7 -

bb 8. „tartalék-bérialap,, az ismét munkába álló asszonyok-
nak - házi tanintézet a beloianniszban - vacsorafőzés az üzemi kony-
hán - nagyüzemi párttitkárok a munkásnők helyzetének javítására
tett intézkedésekről

/gy/rj zs cz

1971. március 6.

a budapesti üzemek, ipari vállalatok - amelyek mintegy
300 000 nőt foglalkoztatnak - az elmúlt hetekben, hónapokban fel-
mérték a munkaadók mellett, vagy az irodákban dolgozó lányok,
asszonyok helyzetét, munkakörülményeit. az „önvizsgálat,,
tapasztalatai alapján a párt- és társadalmi szervek bevo-
násával intézkedési tervet dolgoztak ki a munkafeltételek jobbá-
tételére, a szociális problémák megoldására. a közelgő nőnap al-
kalmával pégy fővárosi nagyüzem pártbizottságától kért tájékoz-
tatást győri margit, az mti munkatársa a nődolgozókat érintő
intézkedésekről és a további tervekről.

grubics istván, a beloiannisz híradástechnikai
gyár pártbizottságának titkára:

- a közelmúltban egymás mellé raktuk a bérlistákat, s össze-
vetettük férfi és nődolgozóink fizetését. nem mechanikusan, ha-
nem azt is számításba véve, hogy az azonos munkakörben levők mi-
nyen szakképesítéssel rendelkeznek, mennyi ideje dolgoznak, stb. nos,
fehéren-feketén kitűnt, hogy az évek folyamán a nők méltány-
talan hátrányba kerültek: szinte minden üzemműszakban 10-15 száza-
lékkal alacsonyabb a fizetésük, mint férfikollégáiké. az egészség-
telen differenciálás megszüntetése természetesen nem megy máról
holnapra - de a lehetőségekhez mérten, a fizetésrendezések al-
kalmával fokról-fokra csökkentjük nődolgozóink „bérhátrányát,,.

- e viszonylag lassu folyamatot szeretnénk gyorsítani az-
zal, hogy az eddigieknél jóval kedvezőbb feltételeket biztosítunk
szaktudásuk növeléséhez, továbbtanulásukhoz. az ősszel kez-
dő új tanévben megkezdí működését gyárunkban a „házi, általá-
nos iskola, s a tanulókat elsősorban a nálunk dolgozó mintegy öt-
ezer lány, asszony közül toborozzuk. nagy segítséget jelent,
hogy a váli uti iskola kommunista pedagógusai elvállalták tanítá-
sukat, mérnökeink pedig felajánlották, hogy szabadidejükben korrepe-
tálják a gyárbeli növendékeket.

/folyt.köv./

- 8 -

bb. 8. / tartalék-bérialap... 1. folyt./rj

- valamelyest enyhítünk a gyermekeket egyedül nevelők gond-
jain is. vállalatunk alkotmányában rögzítjük, hogy a részlegveze-
tőknek a műszakbeosztáskor messzemenően tekintetbe kell venni-
ök a magányos édesanyák helyzetét, s csak abban a műszakba oszt-
natják be őket, amelybe kéri magukat. ezt a kedvezményt egyéb-
ként a fiukat, lányukat házastárs nélkül nevelő édesapáknak is
biztosítjuk.

kalmár pál, a „hőtechnika,, építő és szil-
getelő vállalat pártbizottságának titkára:

- a gyakorlat hova-tovább végképp rációfol a hagyományra,
arra tudniillik, hogy az építőipar kizárólagosan „férfi szakma,,.
négyezres vállalati kollektívánknak csaknem egynegyede nő, s
ha a „vezérkarban,, , a kivitelezés irányításában még ninos is
meg a számarányuknak megfelelő képviselőjük, a társadalmi
és tömegszervezetek vezetőségében megfelelő számban foglalnak he-
lyet. örömmel vesszük „betörésüket,, , s a továbbtanulásra
jelentkezettek, illetve a továbbképzésben résztvevők számából és arányá-
ból ítélve -/ még egy esztendőben sem tanult a különböző szintű tanfe-
lyamokon, iskolákon annyi nődolgozónk, mint az idén / előretöré-
sük szakmai területen is folytatódni fog.

- a vállalat vezetősége egyébként már az idei esztendőre
vonatkozóan határozatban mondta ki: külön bérialap-tartalékot kell
biztosítanunk, hogy a szülési szabadságról, illetőleg a gyermekgon-
dozásból visszatérő nődolgozók semmiféle hátrányt ne szenvedjenek.
a tartalék-alap nemcsak arra nyújt fedezetet, hogy azt a fizetést
folyósítsuk, amit munkából kiválásukkor kaptak, hanem azt a pluszt
is, ami az időközben végrehajtott bérkorrekciók alapján megilleti
őket. sőt, ha a hosszabb ideig otthonmaradtak időközben magasabb
iskolai végzettséget, nagyobb szaktudást szereztek, ennek elismeré-
sét is „rátesszük,, fizetésükre.

- a párthatározat adta ösztönzés nyomán a szociális beruházások-
ra rendelkezésre álló mintegy 25 millió forintos keretünk zömét
olyan létesítményekre - öltözők, mosdók, uzonyozók, stb - fordítjuk,
amelyek minden bizonnyal nagyban hozzájárulnak nődolgozóink munka-
helyi közérzetének javulásához.

blatenszky kálmáné, a budapesti haris-
nyagyár pártbizottságának titkára:

- a központi bizottság dokumentumának közzétetele óta sok min-
dent tettünk - de nem eleget. már csak azért sem, mert - legalább-
is a létszámot tekintve - gyárunkban „nőuralom,, van: 1.500 dol-
gozóink közül mintegy 1.300 tartozik a gyengébb nemhez. ami az eddi-
gi intézkedéseket illeti: idei terveinkben már rögzítettük, hogy
a nagycsaládos, a törzsgárdához tartozó munkásnők éjszakai mű-
szak-beosztását meg kell szüntetni.

/folyt.köv./

- 9 -

bb. 8. / tartalék-bérelap... 2. folyt./rj

biztosítjuk a sokgyerekes, illetve az egyedülálló édesanyák számára a csökkentett idejű, 4-6 órás foglalkoztatást, sőt lehetőségeit teremtünk arra is, hogy bedolgozóként otthoni munkát kapjanak. azoknak az asszonyoknak, akiknek családjukban az egy személyre jutó havi jövedelem nem haladja meg a 800 forintot, minden tanévkezdéskor gyermekenként 400 forint külön-támogatást nyújtunk.

- tekintélyes nagyságrendű beruházásokkal javítjuk a munkakörülményeket. a formázó üzemben például - ahol a külső hőmérséklettől függetlenül általában 40 fokos hőség uralkodik - négy millió forint költséggel klímaberendezést állítunk munkába, a kemézikészítő üzemben pedig még az idén új légtisztító berendezést szerelünk fel.

- keressük a formákat, lehetőségeket a második műszak terheit enyhítésére is. egyik ilyen kezdeményezésünk - s ezt az év második felében, előreláthatólag július 1-től megvalósítjuk - üzemi konyhánk átállítására bővített esti műszakra. a vacsoraadagok száma az asszonyok igényéhez igazodik majd, úgyhogy esténként készen vihetik haza a családnak a főtt ételt.

szigeter győző, a ganz villamosági művek pártbizottságának szervező titkára:

- üzemben több mint félezer nő dolgozik, „profilunkba”, azonban zömmel komoly fizikai igénybevételt jelentő munkák tartoznak: több tonnás erőművi berendezések, villanymozdonyok, diesel elektromozdonyok, generátor, stb. készítése. az elmúlt időszakban éppen ezért szinte nagytólval kerestük azokat a munkahelyeket, amelyek nem jelentenek túlzott terhelést női munkásgárdánknak. a felmérés azt mutatta, hogy főként a technikai és tervezői fronton adóttak a lehetőségek: e részlegeinkben jelenleg csaknem ezren dolgoznak, a túlnyomó többséget azonban - 800-as létszámmal - a férfiak képviselik.

- úgy véljük, iróasztal mellett fogalmazott verdikttel nem oldható meg a gyáron belüli munkaerőátcsoportosítás. csak úgy, ha az eddiginél jóval nagyobb ösztönzést, segítséget adunk a továbbtanuláshoz. a kezdeti eredmények biztatóak: nődolgozóink közül az idén száznál többen iratkoztak be szakiskolákba, egyetemekre, főiskolákra. s ha a bizonyítvány már ott lesz a zsebükben, gyárunk párt- és gazdasági vezetői minden támogatást megadnak áthelyezésükhez, a képzésüknek megfelelő előmenetelhez. /mti/

--

- 10 -

bb 9. vezetnek a józsefek és máriák - ábelből, jozefinből csak egy-egy akad - összegyűjtötték göcsej és hetés személyneveit

vid/ká kcs -cz

1971. március 6.

dr. ördögh ferenc nagykanizsai tanár összegyűjtötte és rendszerezte a zala megyei göcseji és hetési tájegység személyneveit. a maga nemében páratlan kutatómunka oroszánrésze befejeződött: az 500 gépelt oldalas tanulmány nyomtatásra kész. a mű az akadémia kiadó gondozásában, várhatóan 1972-ben jelenik meg.

dr. ördögh ferenc 1964-ben kezdte meg a személynevek gyűjtését göcsej és hetés 74 községében. munkája kiterjedt a hetéssel szomszédos Jugoszlávia 8 magyarlakta községére is. itt az újvidéki egyetem támogatásával folytatta tudományos tevékenységét. összesen 15.763 család 48.082 tagjának adatait gyűjtötte össze.

a névadás tükrözi a göcseji és a hetési vidék hajdani elzárkózását, majd a szabadulást a kötöttségektől. a kutató tapasztalatai szerint a névadásban, a keresztnévek változásában nagy szerepe van a hírközlési eszközök, a napi sajtó, a rádió és televízió térhódításának is.

a vizsgált területen 2 055 féle vezetéknevvvel találkozott a gyűjtő. ezek nagyjából megegyeznek az ország más területén is található vezetéknevekkel. a leggyakrabban előforduló, tehát divatos keresztnévek a férfiaknál: a józsef, az összes keresztnév 14,3 százaléka, utána az istván következik 11,5 százalékkal. a lászló nevet viszont csak az utóbbi 20 esztendőben használják ezen a vidéken. a férfiaknál a legritkábban előforduló keresztnévek: ábel, adorján, márk, donát, dömötör, erik. ezekből mindössze eggyel-eggyel találkozott a gyűjtő.

a női nevek között változatlanul a mária vezet: a nők 17,3 százaléka viseli. utána az erzsébet következik 7,9 százalékkal, míg a nők 7,2 százalékát annára keresztelték. a legritkább női nevek: az anita, a blanka, a jozefin.

a szólító /becéző/ nevek rendkívüli gazdagságát fedezte fel dr. ördögh ferenc a két tájegységen. a máriának például 18 féle becéző-változatával találkozott. /mti/

--

-11-

bb 10. uj „római part,, a szentendrei szigeten? - gyorsforgalmi ut a műemlékváros megkerülésével

i v/pá ie kcs -cz

1971. március 6.

czibor valéria, az mti tudósítója jelenti:

az év végére szentendréig lehet közlekedni a megrövidített 11-es uton, amely átvágja a budakalászi nagykanyart, elkerüli a község belterületét és két hév kereszteződést. az ut további - szentendrei - szakaszának tervezése sok vitát váltott ki, ezért az úvaterv munkatársai háromféle elképzelést is vizsgálni kezdtek.

az első szerint a duna-parton haladna a teendő gyorsforgalmi ut. ez esetben azonban számos műemléképületet kellene szanálni, és elvágnák szentendrét a dunától. a másik elképzelés szerint a város ritkábban beépített területén, 200 méteres sáv közepén haladna a tervezett ut, a dunától 1200-1300 méternyire. az erősen terjeszkedő városban viszont a művésztelep nyugati sarkánál elvezendő sáv mellett gombamódra nőnek ki a házak. az új ut kettévágná a települést, s erősen rontaná a városképet, mivel 10-15 méter magas töltéseken, hidakon, illetve bevágásokban vezetne. az ut folytatása leányfalun is sok épület lebontását igényelné. hátrányai mellett az lenne az előnye, hogy a városközpontból a völgybe kifutó utakat összekötné, de találtak erre jobb megoldást is: a város magját körbevevő négy nyomsávu körut megtervezésével. a körutra azért is mielőbb szükség van, mivel 300-400 ezren látogatják évente a skanzent, főleg a nyári időszakban, hétvégeken, s ez könnyítené a megközelítést. a szentendreiak egyébként később kulturális és szórakozó centrumot akarnak ide építeni.

a harmadik elképzelés, amely épp a vázolt nehézségek miatt merült fel: az ut szentendre előtt a szentendrei szigetre vezetne, s azt hosszában átszelve visegrád előtt térne vissza a duna jobb partjára. ez a terv több szempontból előnyös, hiszen nem kellene megbolygatni a barokk stílusú várost, nem vágná azt ketté, s óriási területeket kapcsolna be a főváros zöldövezetébe. az ut megteremtése a feltételét annak, hogy két új „római partként,, a sziget mindkét oldalán 30 kilométer hosszú üdülő-, illetve nyaralósort építsenek később. ez óriási lendületet adna a sziget fejlődésének és teljesen megváltoztatná arculatát.

/folyt.köv./

-12-

bb 10./uj „római part,,...folyt./ kcs

felvetődött az a gondolat, hogy országos pályázatot lehetne hirdetni a környék üdülési, sport és kulturális intézményeket is magában foglaló - településfejlesztési tervének elkészítésére. olyan elképzelés is született, hogy vízlépcsővel és zsilippel elzárják a kis-dunát, s a vízfolyás lassításával végig a sziget hosszában melegebb vizű strandot létesítenének, amely a fővárosiaknak nemcsak hétvégeken, hanem hétköznap délutánokon is kikapcsolódást nyújthatna.

az elképzelt gyorsforgalmi ut és a hozzá szükséges hid megépítésére - ha a terveket jóváhagyják - előreláthatólag a 80-as évek elején kerülne sor./mti/

..- két kis-duna

bb 11. uj komolyzenei alkotások sora - rádiós „bábáskodással,,

i nn/gk zs kcs -cz

1971. március 6.

érdekes felmérés készült a magyar rádió komolyzenei osztályán: azt vizsgálták, hány modern zenei alkotás köszöntheti születését a rádió támogatásának. tavaly 59 hazai zeneszerzőtől „rendeltek,, különféle műveket zenei irodalmunk bővítésére, a hazai szimfonikus zenekarok repertoárjának kiegészítésére./ezek a rádió műsoraiban 621 alkalommal csendültek fel./

- mint sebestyén andrás, a zenei főosztály helyettes vezetője elmondotta, a rádiós-ösztönzés nyomán születő zenei termés az idén a tavalyinál is gazdagabbnak ígérkezik. a most elkészült művek között ott van kurtág györgy „négy capriccio,, című munkája, amelyet májusban rögzítenek hangszalagra a rádiózenekar előadásában. ujdonság láng istván „arckép belülről,, című, sarkadi imre szövegére írt, énekesre és zenekarra szerzett kompozíciója. most fejezték be dávid gyula kürtversenyének stúdiómunkálatait. ezt tarjáni ferenc tolmácsolásában ismerhetik meg a hallgatók. ugyan-csak a rádió rendelésére írta cimbalomötösét papp lajos és zenekari művét - a „sinfonia a variazione,,-t - sugár rezső.

/folyt.köv./

-13-

bb 11./uj komolyzenei...folyt./ kcs

a következő hetekben nyújtja át új alkotását a rádióknak: szokolay sándor, durkó zsolt, hidas frigyos, szöllősy andrás, dávid gyula, bozay attila, balassa sándor, decsényi jános és több más szerző, szokolay sándor például lírai rekviemmel, szöllősy andrás pedig az v. koncertóval jelentkezik. érdeklődés előzi meg durkó zsolt ii. hegedűversenyét /durkó zsolt tavaly „altamira”, című munkájával, amelyet ugyancsak a rádió felkérésére írt, átütő sikert aratott külföldön is: eddig 21 külföldi adó sugározta. dávid gyula zongorára, hegedűre és csel-lóra komponálta legújabb művét, míg bozay attila vonósnégyest alkotott.

- a magyar rádió nemcsak a művek születésénél „bábáskodik”, hanem elősegíti az új zenei alkotások külföldi érvényesülését is. így tavaly 40 hazai komponista 150 alkotása csendült fel 120 külföldi adón. az összes felvételek lejátszása több mint 120 órát venne igénybe. az idej hagyományos párizsi zene-szerzői seregszemlére, amelyet az unesco égisze alatt rendeznek, három új, a rádió rendelésére szerzett munkával nevezünk be. a nagyhirű tribune internationale des compositeurs versenyen, ahol tavaly szöllősy andrás iii. koncertóját a nagydíjjal tüntet-ték ki, most soproni józsef „eclipsis”, illetve székely endre „fantasme”, című zenekari munkáját, valamint balassa sándor dsida-jenő verseire szerzett „legenda”, című a capella kórusművét mu-tatják be./mti/

--

-14-

bb 13. tavaszi tárlat salgótarjában

vid-ká szb -cz

1971. március 6.

a hagyományos salgótarjáni tavaszi tárlatot az idén is meg- rendezik. a kiállítás előkészületeinek egyik legfontosabb szaka- sza lezárult: a képző- és iparművészeti lektorátus zsürije a be- küldött 260 festményből, grafikából, szoborból és más művészeti al- kotásból mintegy 120 mű kiállítását jóváhagyta.

a tárlatra beküldött alkotások, és a kiállításra elfogadott művek minden eddiginél nagyobb száma tökrözi a salgótarjáni tavaszi tárlat megújítását. a kiállítást ezelőtt a megyei ta- nács rendezte, s azon általában a képzőművészek szövetségének észak- magyarországi területi szervezetéhez tartozó művészek szerepeltek. az idei évtől a tárlat rendezési jogát a salgótarjáni városi ta- nács kapta, amely a műcsarnokkal együttműködve arra törekszik, hogy a kiállítók körét szélesítse, egyszersmind a tárlatot sajátos sal- gótarjáni, nógrád megyei jelleggel ruházza fel. ezért a korábban ki- állító nógrádi, hevesi, borsodi képzőművészeket kívül műveik megkül- désére kérte fel azokat a művészeket is, akiknek élete, pályafu- tása, munkássága valamilyen formában salgótarjához, nógrádhoz kö- tödik. a felhívás kedvező fogadtatásra talált.

a tárlat új emléklakettjének elkészítésére ligeti erika szob- rásművész kérték fel. a legjobbnak ítélt alkotások jutalmazására díjat ajánlott fel a nógrád megyei tanács, a salgótarjáni városi ta- nács, valamint több salgótarjáni nagyüzem.

a salgótarjáni tavaszi képzőművészeti tárlatot április 4- én, felszabadulásunk ünnepén nyitják meg. /mti/

--

bb 14. takarékbetétkönyv az árvának

vid-ká szb -cz

1971. március 6.

takarékbetétkönyvet váltott munka közben meghalt kollegá- juk árvája nevére a zalaegerszegi máv vontatási főnökség 300 dol- gozója. évente két alkalommal önkéntes alapon fizetnek be különbö- ző összegeket a nemes célra. eddig 6 200 forint gyűlt össze a za- labéren lakó négy éves horváth tamáska takarékkönyvében.

tíz éves koráig gyűjt számára a 300 „pótatya”, s akkor a gyámhatóságnál letétbe helyezik az összeget, amely arra az idő- re a tervek szerint eléri a 25-30 ezer forintot. tamáska 18 esz- tendős korában kapja kézhez a pénzt. /mti/

--

7.50/szb

-15-

Tó 1010

bb. 15. felüljáró szigetperonok - kereskedelmi pályaudvar -
rekonstrukció a debreceni nagyállomáson

vid/e ká cz

1971. március 6.

a negyedik ötéves terv időszakában megkezdik a debreceni nagyállomás rekonstrukciójának első szakaszát. a tulajdonképeni munkák a homok-kerti felüljáró építésével már megindultak. a régi hidat megemelik és szélesítik, hogy az északi és déli országrész felé haladó átmenő forgalomnak, „zöld utat”, biztosítsanak. a felüljáró építésével lehetővé válik a debreceni személypályaudvari vágányok „széthúzása”, és négy szigetperon megépítése. a szigetperonokat nyolc méter széles aluljáró kapcsolja majd a felvételi épület előtti főperonhoz.

a rekonstrukció során a nagyállomás szomszédságában személyszerelvény tároló pályaudvart építenek, itt készítik majd elő - takarítják, fűtik - az indulásra váró személyvonatokat. a más gépállomást a tervek szerint debrecenből hat kilométerre költöztetik.

a peronépítéssel egyidejűleg megkezdik a teherpályaudvari rész bővítését. a butorgyár mellett korszerűen gépesített kereskedelmi rész épül. itt kap helyet a négy vágányos gépesített darabáru raktár és a portáldarus konténer rakodó is.

a debreceni nagyállomás rekonstrukciójának első ütemére a tervek szerint 450-550 millió forintot költenek. /mti/

bb. 16. országos őszibarack- és nemzetközi virágkiállításra készül szeged

vid/e ká cz

1971. március 6.

a szegedi fesztivál mezőgazdasági kiállításokat rendező bizottság összeállította az 1971. évi szabadtéri játékok idején sorra kerülő bemutatók programját. július 31-én nyílik a 9. országos őszibarack kiállítás, amely a szatymazi, a budai és a mecsekfaljai izletes gyümölcsök eddigi legnagyobb arányú seregszemléjének ígérkezik. a nemzetközi virágkiállítás augusztus 7-én nyílik. öt napon át gyönyörködhetnek a látogatók hazánk neves kertészeinek, termelősövetkezteinek vágott- és cserepes virágujdonosságában, virágkötészeti remekekben. jugoszláv, cseh-szlovák és román vállalatok is bejelentették részvételüket az illatos bemutatóra.

a hagyományos mezőgazdasági rendezvények újakkal bővülnek: a romantikus fekvésű kiskundorozsmai sziklásstónál erdészeti, valamint vadászati kiállítás nyílik. /mti/

8.00/e

- 16 -

Tó1010

bb 17. a mahart balatoni hajózási üzemigazgatósága közli,

szb bs

1971. március 6.

hogy a szántód-tihanyrév közötti kompjáratát a tó befagyása miatt leállította. /mti/
--

bb 18. csőtörés a belvárosban

1 gj szb bs

1971. március 6.

szombaton hajnalban, az V. kerületben, a nagy Ignác utca és a Markó utca sarkán eltört egy 150 milliméter átmérőjű vízvezeték-cső. a vízművek dolgozói azonnal a helyszínre vonultak, s hozzáláttak a hiba kijavításához. a csőtörés miatt a nagy Ignác utcai vezeték le kellett zárni, így ezen a szakaszon átmenetileg szünetel a vízszolgáltatás. /mti/
--

bb 19. az országban valamennyi fő- és mellékutvonal járható

1 gj szb bs

1971. március 6.

a szokatlan téli időjárás nem okozott nagyobb zavarokat sem a fővárosban, sem az ország más részén. a szombat délelőtti jelentések szerint az ország valamennyi fő- és alsóbbrendű utvonala járható. csupán a belföldi távolsági vonatok és a távolsági autóbuszok érkeznek kisebb késéssel rendeltetési helyükre.

a fővárosi köztisztasági hivatal erősít budapest főutvonalainak takarítására összpontosítja a homokszoró gépkocsik hajnaltól sózzák, homokozzák a síkos, csúszós utszakaszokat, a veszélyes vonalakat. a márciusi tél a főváros közlekedésében sem okozott nagyobb fennakadást. az autóbuszok és a villamosok menetrend szerint közlekednek, csak a hegyvidéki járatok - így a 8-as, a 21-es, a 22-es, a 29-es, a 37-es és a 90-es buszok - közlekednek lassabban a szoktnál. /mti/
--

9.20/szb

-17-

Tó1010

bb 20. tájékoztató irodák budapestben, a lakbérügyben érdeklődőknek

1 hi/fk szb bs

1971. március 6.

Budapestben, az új lakbéréket május 31-ig közlik az ingatlankezelő vállalatok, a több mint 400 ezer tanácsi lakást használó bérlővel. a vonatkozó kormányrendelet szerint a bérlő - vi-ta esetén - kérheti a lakás alapterületének vagy komfort-fokozatának, továbbá a korábbi és az új lakbér, illetve a lakbér különbséget összegének felülvizsgálatát. hasonlóképpen észrevételt tehetnek a lakók a lakbér hozzájárulásként igényelhető összeggel kapcsolatban is, ha az ikv-től kapott igazolólap adataival nem értenek egyet. mindkét esetben - tehát a lakbérközlés, illetve a lakbérhozzájárulás kapcsán - a bérbeadó állásfoglalása után is helye van a felülvizsgálatnak, azzal a különbséggel, hogy lakbér közlés esetében a fővárosi tanács ingatlankezelési főigazgatósága, a lakbérhozzájárulás megállapítása elleni panasznál végső fokon a pénzügyi hatóság dönt. *L. M.*

a kerületi ingatlankezelő vállalatok központjaiban létrehozott információs szolgálaton kívül az alábbi helyeken működnek külön tájékoztató irodák: 11., frankel leó utca 1. /telefon: 157-365/; meggyfa utca 25. /tel: 886-927/; hétfőn, szerdán, pénteken 8-15 óráig/; v. magyar utca 12-14. /tel: 185-275/; vi., népköztársaság utja 94., viii., bezerédy utca 13. és baross utca 87/a. ix., ferenc körút 8., xiii., sállai imre utca 20/b. /a vállalat klubhelyiségében/, xviii., baross utca 7. /1. számú házkezelőség művelődési helyisége/.

az ingatlankezelési főigazgatóság hatáskörébe tartozó felülvizsgálatok lebonyolítására az v. kerületi ingatlankezelő vállalat váci utca 36. szám alatti kulturális termében március 20-tól külön felülvizsgálati csoport működik majd. /mti/

bb 21. Leállt a komp a balatonon

vid-ká szb bs

1971. március 6.

a rendkívül hideg napok és éjszakák helyenként már 15 centiméter vastagságúra „hizlalták”, a balaton jégpáncélját. szombaton reggelre a még nyílt vízterületek is befagytak, teljesen beállt a jég. a pénteken még menetrendszerint közlekedő komp szántód-rév és tihany-rév között szombaton már nem tudott elindulni. a síófoki kikötőben a jég fogságába került személyhajók körül a matrózok állandóan törik a jeget, nehogy kárt tegyen a már indulásra készen álló vízijárművekben. a déli parton balatonboglár térségében a 15 centiméteres vastagságú jégpáncélon ismét megjelentek a jégvágók, hogy a még üresen álló vermeket feltöltsék. /mti/

9.32/szb

-18-

To 100

bb 22. gázolás

1 gj szb bs

1971. március 6.

a somogy megyei péterhida községben a lezárt vasuti átjáróban a síneken ment át horváth imre 66 éves nyugdíjas, s egy személyvonat halálra gázolta. /mti/

bb 23. diákotthont avattak a somogy megyei szentbalázson

vid-ká szb -cz

1971. március 6.

Szombaton délelőtt ünnepélyes külsőségek között avatták fel a somogy megyei szentbalázs község általános iskolai diákotthonát. a mintegy kétmillió forintos beruházásból épített harminc személyes létesítmény az iskola szomszédságában nyújt kényelmes otthont a diákoknak. a szentbalázi körzeti iskolában tanulók zöme eddig ugyanis bejáró volt sántos, hajmás, kaposgyarmát és gálosfa községekből. a jól felszerelt otthon egész héten át teljes ellátást nyújt a diákoknak. /mti/

bb 24. építésügyi információs iroda nyílt kaposvárott

vid-ká szb -cz

1971. március 6.

információs irodát nyitott kaposvárott az építésügyi tájékoztatói központ. az iroda somogyon kívül zala és vas megye területén is tevékenykedik. a sorrendben negyedik vidéki információs iroda legfontosabb feladata az építésüggyel kapcsolatos szakmai információ gyors beszerzése és továbbítása. foglalkozik továbbá szakkikkek fordításával, kiállítások rendezésével és tipustervek forgalombahozatalával. a hozzájuk fordulóknak felvilágosítást adnak az építésüggyel kapcsolatos jogszabályokról. /mti/

11.03/szb

-19-

To 1120

bb 20. tájékoztató irodák budapesten, a lakbérügyben érdeklődőknek

i hi/fk szb bs

1971. március 6.

Budapesten, az új lakbéréket május 31-ig közlik az ingatlankezelő vállalatok, a több mint 400 ezer tanácsi lakást használó bérlővel. A vonatkozó kormányrendelet szerint a bérlő - vi-
ta esetén - kérheti a lakás alapterületének vagy komfort-fokozatának, továbbá a korábbi és az új lakbér, illetve a lakbér különbözet összegének felülvizsgálatát. Hasonlóképpen észrevételt tehetnek a lakók a lakbér hozzájárulásként igényelhető összeggel kapcsolatban is, ha az 1kv-tól kapott igazolólap adataival nem értenek egyet. Mindkét esetben - tehát a lakbérközlés, illetve a lakbérhozzájárulás kapcsán - a bérbeadó állásfoglalása után is helye van a felülvizsgálatnak, azzal a különbséggel, hogy lakbér közlés esetében a fővárosi tanács ingatlankezelési főigazgatósága, a lakbérhozzájárulás megállapítása elleni panasznál végső fokon a pénzügyi hatóság dönt. *J.M.*

A kerületi ingatlankezelő vállalatok központjaiban létrehozott információs szolgálaton kívül az alábbi helyeken működnek külön tájékoztató irodák: I. Frankel László utca 1. /telefon: 157-365/; Meggyfa utca 25. /tel: 886-927/; Hétfőn, szerdán, pénteken 8-15 óráig/; V. Magyar utca 12-14. /tel: 185-275/; VI. Népköztársaság utca 94., VIII. Bezerédy utca 13. és Baross utca 87/a. IX. Ferenc körút 8., XIII. Sállai Imre utca 20/b. /a váltalat klubhelyiségében/, XVIII. Baross utca 7. /1. számú házkezelőség művelődési helyisége/.

Az ingatlankezelési főigazgatóság hatáskörébe tartozó felülvizsgálatok lebonyolítására az V. kerületi ingatlankezelő vállalat Váci utca 36. szám alatti kulturális termében március 20-tól külön felülvizsgálati csoport működik majd. /mti/

bb 21. Leállt a komp a balatonon

vid-ká szb bs

1971. március 6.

A rendkívül hideg napok és éjszakák helyenként már 15 centiméter vastagságúra „hizlalták”, a Balaton jégpáncélját. Szombaton reggelre a még nyílt vízterületek is befagytak, teljesen beállt a jég. A pénteken még menetrendszerint közlekedő komp szántód-rév és Tihany-rév között Szombaton már nem tudott elindulni. A siófoki kikötőben a jég fogságába került személyhajók körül a matrózok állandóan törik a jeget, nehogy kárt tegyen a már indulásra készen álló vízijárművekben. A déli parton Balatonboglár térségében a 15 centiméteres vastagságú jégpáncélon ismét megjelentek a jégvágók, hogy a még üresen álló vermeket feltöltsék. /mti/

9.32/szb

-18-

To 100

bb 22. gázolás

i gj szb bs

1971. március 6.

A Somogy megyei Péterhida községben a lezárt vasuti átjáróban a sineken ment át Horváth Imre 66 éves nyugdíjas, s egy személyvonat halálra gázolta. /mti/

bb 23. diákotthont avattak a somogy megyei Szentbalázson

vid-ká szb -cz

1971. március 6.

Szombaton délelőtt ünnepélyes külsőségek között avatták fel a Somogy megyei Szentbalázs község általános iskolai diákotthonát. A mintegy kétmillió forintos beruházásból épített harminc személyes létesítmény az iskola szomszédságában nyújt kényelmes otthont a diákoknak. A Szentbalázi körzeti iskolában tanulók zöme eddig ugyanis bejáró volt sántos, hajmás, kaposgyarmát és gálosfa községekből. A jól felszerelt otthon egész héten át teljes ellátást nyújt a diákoknak. /mti/

bb 24. építésügyi információs iroda nyílt Kaposvárott

vid-ká szb -cz

1971. március 6.

Információs irodát nyitott Kaposvárott az építésügyi tájékoztatói központ. Az iroda Somogyon kívül Zala és Vas megye területén is tevékenykedik. A sorrendben negyedik vidéki információs iroda legfontosabb feladata az építésüggyel kapcsolatos szakmai információ gyors beszerzése és továbbítása. Foglalkozik továbbá szakképek fordításával, kiállítások rendezésével és tipusstervek forgalombahozatalával. A hozzájuk fordulóknak felvilágosítást adnak az építésüggyel kapcsolatos jogszabályokról. /mti/

11.03/szb

-19-

To 100

bb 25. ismét hó alatt a gemenci erdő - 40 szánnal, lánctalpas erdőgépekkel hordják a vadtakarmányt

vid-ká szb -cz

1971. március 6.

a márciusi tél újra hóba borította a gemenci erdőt. a vadgazdaságot nem érte felkészületlenül a rendkívüli időjárás. a szombat délelőtti sűrű havazásban 40 szánnal és lánctalpas erdőgépekkel vontatott pótkocsikon mázsaszámra hordták az etető- és szóróhelyekre a lucernaszénát, a csöves kukoricát, a makkot, vadgesztényét, valamint a mék-től kapott zöldszékelyet.

a lovasfogatok előtt lánctalpas traktorokkal takarítják el a havat. felkészülnek a hó olvadása után várható esetleges áradásra is, ezért kellő mennyiségű takarmányt helyeznek készletbe a vadmentő dombokon. /mti/

bb 26. tiz éves a kecskeméti magnógyár

vid-ká szb -cz

1971. március 6.

tiz éves a budapesti rádiótechnikai gyár kecskeméti magnóüzeme: az első munkanapot 1961. március 6-án jegyezték fel. a többnyire nőket foglalkoztató gyárban jelenleg nyolcszázan dolgoznak. évi termelési értéke meghaladja a 180 millió forintot.

az üzem rövid fennállása alatt nyolc magnó-típussal jelentkezett, illetve jelentkezik a hazai és a külföldi piacon. első gyártmányuk az m-8-as volt, a legújabbak pedig - a most szalagon levő - mk-22-es és mk-23-as készülékek. mindkét típus hordozható, sőt a gépkocsik akkumulátorával is működtethető.

a gyártásfejlesztéshez külföldi licencet vásároltak Ausztriától és a Wolke NSZK-beli cégtől. ezzel kompletté tették a gyártástechnológiát és lehetőséget teremtettek a termékek továbbmodernizálásához, finomításához. ebben az évben hatvanezer magnót adnak át a hazai és a külföldi kereskedelemben.

a jubileum alkalmából ünnepséget rendeztek a gyárban, amelyen negyvenöt dolgozó kapott hűségjutalmat. /mti/

11.08/szb

-20-

To 1120

kbb 27. súlyos közlekedési balesetek a fővárosban

1 gj/gk szb -cz

1971. március 6.

a népligetben ocskó Imre 23 éves budapesti gépkocsivezető teherautóját a megengedettnél gyorsabban vezette s egy felsővezeték tartó vasoszlopnak ütközött. a balesetnél ocskó súlyosan, utasa pedig könnyebben sérült meg. a mentők mindkettőjüket kórházba szállították.

x x x

a xiv. kerületben, az Erzsébet királyné ut 125/a számú ház előtt figyelmetlenül ment át az uttesten Gódor Vencelné 61 éves budapesti kisiparos, s elütötte egy tehergépkocsi. az idős asszonyt súlyos sérüléssel vitték kórházba.

x x x

a xiii. kerületben a Gyöngyösi ut 2. számú ház előtt özv. Mikó Gézné 68 éves budapesti nyugdíjas féktávolságon belül lépett egy teherautó elé, amely elütötte. az asszonyt súlyos sérüléssel kórházba szállították.

x x x

a iv. kerületben a Baross utca 9. számú ház előtt a 8-as villamos ajtaját menet közben kinyitotta Náther Lászlóné 65 éves budapesti nyugdíjas, aki a villamosból kiesett. a mentők az idős asszonyt súlyos sérüléssel kórházba szállították.

x x x

a viii. kerületben a Mező Imre ut és a Salgótarjáni ut kereszteződésénél Soós Károly 22 éves budapesti műszerész személygépkocsiját a megengedettnél gyorsabban vezette s elütötte Zagonyi János 69 éves budapesti fűtőt, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. Soós Károly ellen eljárás indult. /mti/

--

11.15/szb

-21-

To 1120

bb 28. öt tárca az 1971. évi lakásátadási terv teljesítésért

ö sb-sl-v-jf-sz/gk szb ie

1971. március 6.

csaknem ötezer féle termék szükséges egy lakóház felépítéséhez, de a méret- és színválasztékot is tekintve több tízezer-nyi változattal kell számolni. az 1971. évi népgazdasági tervben előirányzott mintegy 71 000 lakás átadását is csak széleskörű együttműködés, közös munka alapozhatja meg. az mti munkatársai öt minisztériumban kérdezték meg, hogyan járulnak hozzá az ideai lakásépítési terv valóra váltásához.

építésügyi és városfejlesztési minisztérium

a minisztérium és a vállalatok szakemberei az utóbbi hetekben tartották meg az ideai előirányzatokat pontosító tervezett konzultációkat, amelyeken ezuttal részt vettek a legjelentősebb partnerek, anyagellátó vállalatok, tervezők, továbbá a megyei városi párt bizottságok és a szakszervezetek képviselői is. a tárgyalásokon felvetett sürgős igények alapján a beton- és vasbetonipari művek módosította tervét, hogy a kért födémpanelből és mozaiklapból a korábbinál 40-50 százalékkal többet szállithasson a vállalatoknak. a téglaiipari vállalatok intézkedtek a falazóanyag-termelés növeléséről, a cement- és mésztermékek pedig a múlt évinél 50 000 tonnával több - bár még mindig nem elegendő - cementet szállít az építőknek. ugyanakkor a minisztérium intézkedett számos hazai építőanyag exportjának megszüntetéséről, illetve korlátozásáról. az évm-vállalatok az idén mintegy 30 000 lakás átadását irányozták elő, de sok gondot okoz, hogy a tanácsok nem mindenütt gondoskodtak megfelelően előkészített építési területről. ezért több vállalat csak otp-öröklakások és társasházak építésének vállalásával tölthette ki ideai kapacitását.

kohó- és gépipari minisztérium

az évm harminc termékcsoporthoz - betonacélok, acélcsövek, szerelvények, radiátorok, felvonók stb. - gyártásának fokozását, választékának bővítését kérte a kohó- és gépipartól. a kgm a tárca valamennyi érintett vállalatával konzultált arról, hogy terveik kidolgozásakor nagy gonddal ügyeljenek e fontos feladatra. a termelés jelentősebb fokozására előreláthatólag csak az ötéves terv második felében kerül sor, de néhány fontosabb cikkcsoportból már az idén is jobban ki tudják elégíteni az igényeket, mint tavaly.

/folyt.köv./

11.30/szb

-22-

10 13¹⁰

bb 28. /öt tárca... 1. folyt./-szb

a gázfűtési és vízszervevényekből a tavalyi 510 millió helyett 635 millió forint értékű terméket szállítanak az építőiparnak. víz- és gázcsőből 70 000 tonnányit gyártanak, de ebből a cikkből még jelentős importra szorult az építőipar. acéllemez- és öntöttvas radiátorokból összességében az idén már ki tudják elégíteni az igényeket, ezen belül azonban öntöttvasból kevesebbet, acéllemez radiátorból pedig többet ajánlanak fel, mint amennyire az évm igényt tart.

külkereskedelmi minisztérium

a külkereskedelem a múlt évinél 18 százalékkal több építőanyag behozatalára készült fel. elsősorban a családiház-építőket érinti, hogy több mint 20 százalékkal nő a cementimport. a múlt évi 1.2 millió tonna helyett 1,550 000 tonna cementet hoznak be, s a szállításokat úgy ütemezték, hogy a teljes mennyiség kétharmad része még az év első felében megérkezzen. tetőfedő hullámpalából és síma azbesztcement palából több mint 20 millió négyzetméternyit rendeltek külföldről, s a kért anyagot a kereskedelem ütemezése szerint szállítják. jelentős tételben rendeltek csempét, kerámia padlóburkoló lapot, azbesztcsovet és egyéb anyagot, amellyel kiegészíthetik a hazai termelést, és összességében fedezhetik a tervben előirányzott építési feladatok anyagigényeit.

mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium

a minisztérium faipari üzemei a múlt évinél mintegy 10 százalékkal több anyagot és terméket adnak az építőknek. a legtöbb cikkből ki tudják elégíteni az igényeket. parkettából a tavalyinál 480 000 négyzetméterrel többet kértek az építők, de az üzemek nemcsak ennyit, hanem biztonsági tartalékként még további 270 000 négyzetméternyit készítenek. az új gyöngyösi üzem az idén már 400 000 négyzetméternyi mozaikparkettával gazdagítja a választékot. fenyőfűrészaruból is a tavalyinál 10 000 köbméterrel többet szállítanak, de a hazai termelés nem elegendő, s az igények nagyobb részét importból fedezik.

közlekedés- és postaügyi minisztérium

a budapest-szobi vasutvonal korszerűsítése miatt nagy gondot okozott volna a szobi kőbánya termékeinek elszállítása. ezért az évm, a kpm és a mahart közösen keresett megoldást, s tervek szerint a vasut helyett víziuton szállítják majd a követ.

/folyt.köv./

11.35/szb

-23-

10 13¹⁰

bb 28. /öt tárca... 2. folyt./-szb

további elképzelés, hogy hasonló módon oldják meg majd a lábatlani cement egy részének szállítását is. a nagy tömegű építőanyagok szállításában azonban még számos további egyeztetésre is sor kerül.

a lakásépítési terv teljesítésében érintett vállalatok közötti egyeztető tárgyalások még nem zárultak le. számos újabb megbeszélésre kerül sor, hogy közös erőfeszítéssel, kölcsönös jóakarral gondoskodjanak a 71 000 lakás felépítésének valamennyi fel-tételéről. /mt1/

bb. 29. vasuti baleset szerencs és taktaharkány között

vid/e ká

1971. március 6.

pénteken a szerencs-taktaharkány közötti vasuti szakaszon a miskolc felé haladó tehervonat egyik hengerelt acéltekercekkel megrakott vasuti kocsija a nyílt pályán kiskilott. más vagon nem rántott magával és szerencsére személyi sérülés sem történt, de a vasuti pálya megrongálódott. a forgalmat a két állomás között egy vágányon bonyolították le.

a helyszíni vizsgálat megállapította, hogy a balesetet a tehervagonon lévő, úgynevezett „ágyvezeték”, törése okozta. ez a szerkezet biztosítja a vagonok egyenletes futását és osztja el a tengelyre nehezedő nyomást.

a szerelvény elvontatása után azonnal hozzáláttak a megrongált pályaszakasz helyreállításához. egész éjszakai munka után szombaton reggeltől már ismét két vágányon közlekedtek a vonatok. /mt1/

bb 32. halászvizsgas miskolcon

vid-ká szb bs

1971. március 6.

szombaton első alkalommal tartottak halász vizsgát miskolcon azok részére, akik elvégezték a megyei halászati felügyelőség tanfolyamát. a vizsgabizottság előtt 79 borsodi halász adott számot felkészültségéről. válaszolniok kellett többek között a borsodi folyó- és állóvizek tulajdonságaira, meg kellett határozniok a különböző halfajtákra vonatkozó tilalmi időt, kifogható halak méreteit.

borsod megyében a horgászok után most már a vizsgázott halászok is felkeresik a borsodi vizeket. legtöbbjük nem megélhetésként, hanem kedvtelésből űzi majd a halfogásnak ezt a módját. tervbe vették, hogy a vizsgázott halászok külön szövetséget hoznak létre. /mt1/

12.18/szb

-24-

bb. 30. befejeződött az összeírás - tíz nap alatt több mint 42 millió adatot irtak össze a városokban és falvakban - megkezdik a választók ideiglenes névjegyzékének összeállítását

1 pr/gk/e zs bs

1971. március 6.

szombaton lezárult a választások előkészítésének első szakasza: országsszerte befejeződött a választójogosultak összeírása s a biztosok átadták a kitöltött nyomtatványokat az illetékes tanácsok végrehajtó bizottságainak. a nagyszabásu munkáról a minisztertanács tanácsi hivatalában elmondották az mti munkatársanak:

- az elmúlt tíz nap alatt több mint 30 000 összeíróbiztos járta a városokat és a falvakat, s noha a hidegre, zordra fordult időjárás, a hófúvásos, járhatatlan utak alaposan megnehezítették dolgukat, a legeldugottabb településekre, a tanyavilágba is eljutottak. számos helyen az erők átcsoportosításával gyorsították meg a munkát, s az is előfordult, hogy újabb segítőtársak százaival egészítették ki az összeíróbiztosok korábban kialakított gárdáját. újra „parcellázták”, a falvakat, a tanyavilágot, s a tervezettnél kisebb körzeteket bízták a feladat megoldásában résztvevő pedagógusokra, nyugdíjasokra, tanácsi dolgozókra. hozzávetőleges számítások szerint február 23 és március 5 között több mint 42 millió adatot gyűjtöttek össze hazánk nagykoru lakosairól. a választójogosultak száma jóval meghaladja a 7 milliót, s több százezerre becsülik azoknak a fiataloknak a számát, akik az idén első ízben vesznek majd részt a választásokon. a nagyszabásu adatgyűjtés városaink fejlődéséről is képet adott: szeged új városrészeiben például csaknem kétszer annyi nyomtatványt töltöttek ki, mint 1967-ben. hasonló volt a helyzet miskolcon, du-naujvárosban, valamint a budapesti, pécsi új városrészekben is.

- a választójogosultak pontos számát természetesen csak a névjegyzékek összeállításakor tudjuk majd meg, annyi azonban már most bizonyos, hogy a lakosság több mint 70 százaléka járulhat majd az urnák elé. érdemes megemlíteni, hogy a választójogosultak száma 1926-ban alig haladta meg az összlakosság 26 százalékát.

- a kitöltött összeírólapokat az illetékes tanácsok végrehajtó bizottságainak rendelkezésére bocsátották, s a következő napokban ezek a testületek bírálják majd el, hogy április 25-én kik vehetnek részt a szavazásban. a következő napok tehát ismét alaposan próbára teszik a tanácsok dolgozóit és a választások előkészítésén munkálkodó társadalmi aktivistákat: több mint 7 millió ember nevét szedik majd választókerületenként abc-sorrendbe.

/folyt.köv./
12.30/e

-25-

To 13¹⁰

To 13¹⁰

bb. 30. /befejeződött...folyt./e

a tanácsok végrehajtó bizottsága gondoskodik azoknak a névjegyzékbe vételéről is, akik a jegyzék összeállítás után szerzik meg a választójogot, ekkor válnak például nagykorúvá, illetve magyar állampolgárságot kapnak. a névjegyzékben feltüntetik a választók nevét, megjelölik választókerületét, illetve a szavazókör sorszámát. az elkészült listát a tanácsok hivatali helyiségeiben március 22-30 között közszemlére teszik. a választást módosító törvény egyszerűsítette az eljárást és mellőzte a lakóházankénti névjegyzékek kifüggesztését. ehelyett a választókat írásban értesítik arról, hogy nevüket felvették a névjegyzékbe. a kifüggesztés első napjától április 3-ig írásban vagy szóban lehet kifogást emelni, ha a választópótlást nem vették fel a névjegyzékbe, illetve ha valakit törvényellenesen írtak a választójogosultak közé. a kifogást a tanács végrehajtó bizottsága megvizsgálja, s ha a kihagyás törvényellenes, úgy a „fellebbezőt”, felveszik a pótnévjegyzékbe. ha az észrevételt alaptalannak tartja, az ügyet a járásbíróhoz teszi át. a járásbíró dönt egyébként - három nap alatt - akkor is, ha a névjegyzékből való törlést a tanács végrehajtó bizottsága hivatalból nem teheti meg.

- a választók végleges névjegyzékét április 10 és 14 között teszik ismét közszemlére. /mti/

bb. 31. a nagy hidegben mozgó kazánkocsi segíti a zavartalan algyői gázszolgáltatást

vid/e ká bs

1971. március 6.

az idei tél leghidegebb napjai köszöntöttek az algyői szénhidrogén medencére: a hőmérő higánya nem egyszer mínusz 10 fok alá süllyedt, s veszélybe került a folyamatos földgázszolgáltatás. az új gázüzemből „kilépő”, gázvezetékek befagyásának megelőzésére mozgó kazánkocsival siettek az állandó kazántelep segítségére. együttes erővel melegítik az ugynevezett előszepárátorokat, biztosítják a gázüzem termelését. így szombaton is az országos-, illetve regionális vezeték-rendszerbe bocsáthatták a program szerinti csaknem 700 000 köbméter földgázt.

az éjszakai szokatlan hideg, majd a reggeli órákban megindult havazás, hófúvás rendkívül megnehezítette az olajbányászok munkáját. a kitermelt olaj számottevő részét nem a százhalombattai távvezetéken, hanem tartálykocsikon szállítják el. a nehézségek ellenére szombaton és az előző napokon is átlag 2 500 tonna körüli olajtermelést értek el, többszáz tonnával túlszárnyalva a napi előirányzatokat. /mti/

12.38/e

- 26 -

10 13¹⁰

bb 33. kórusvezetők találkozója nyíregyházán

vid-fm szb -cz

1971. március 6.

a szabolcs-szatmár megyében működő énekkarok vezetőinek kétnapos - bemutatókkal egybekötött - szakmai tapasztalatcseréje kezdődött meg szombaton nyíregyházán, a megyei művelődési központban. az első napon mintegy 50 kórusvezető és számos zeneművelődési érdeklődő részvételével kórusművekről tartottak szakmai vitát, a művek megszólaltatásával. vasárnap szakmai bemutatóra került sor az intézet hangversenytermében. mindkét napon fellép a budapesti Liszt Ferenc zeneművészeti főiskola kamarakórusa Párkai István zenetanár vezényletével. /mti/

bb 34. a csehszlovákiai dióspatonyi színjátszók vendégszerplése szany községben

vid-fm szb -cz

1971. március 6.

a győr-sopron megyei szanyi termelőszövetkezet, valamint a csehszlovákiai dióspatonyi földművelőszövetkezet között az elmúlt években szoros baráti és munka kapcsolat alakult ki, amely most kulturális téren is megkezdődött. a dióspatonyi fmsz színjátszónak 45 tagu csoportja szombaton ellátogatott szanyba, ahol este a művelődési házban az „Iglói diákok”, című színművet mutatták be nagy sikerrel. a szanyi táncsoport március 21-22-én viszonzza a csehszlovákiai magyarok mostani látogatását. /mti/

bb 35. három megye szakmunkástanulói versmondásból is jelesre vizsgáltak győrről

vid-fm szb -cz

1971. március 6.

szombaton a győri 400-as ipari szakmunkásképző intézetben rendezték meg a győr-sopron, komárom és vas megyei mezőgazdasági, vendéglátó - és kereskedő, valamint ipari szakmunkásképző intézetek, iskolák tanulójának területi versmondó versenyét. a selejtezőkön első és második helyezést elért 31 versenyző lépett pódiumra. a zsűri, amelyben helyet foglalt a munkügyi minisztérium, a győr-sopron megyei kisközségi bizottság, a megyei tanács képviselője, valamint Sós Zoltán költő - aki valaha maga is szakmunkás-tanuló volt, - egyöntetűen megállapította, hogy a területi verseny résztvevői nemcsak a szakma elsajátításában élenjárók, hanem versmondásból is jelesre vizsgáltak. a győri területi verseny legjobbjai a soproni országos diáknapi rendezvényein is szerepelnek. /mti/

13.05/szb

-27-

10 13³⁵

bb 36. felhasználható: 19 óraker!

a „macskajáték”, budapesti bemutatója

t szb-/fk szb -cz 1971. március 6.

néhány héttel a nagyszerű szolnoki ősbemutató után szombaton este a pesti színház is műsorára tűzte örkényi istván „macskajáték”, című tragi-komédiáját. a főszerepet sulyok mária alakítja. a váci utcai premier érdekessége, hogy a szolnoki ősbemutató több művésze is szerepel benne, így bodnár erika és kaszab anna is. a további szerepekben bulla elma, földi teri, szatmár istván, valamint három fővárosi vendégművész, simor ercsi, greguss zoltán és a főiskolás vogt károly mutatkozott be. a díszlettervek fehér miklós, a jelmeztervek pedig jános-kuti mártá munkája. az előadást a szolnoki szigligeti színház fiatal művésze, székelly gábor rendezte - a tiszaparti ősbemutató után a fővárosban is. /mt1/

--

bb 37. felhasználható: 19 óraker!

osztrák szimfónikus zenekar vas megyében

vid-fm szb -cz 1971. március 6.

az ausztriai bruckandenmur 60 tagú „haydn”, szimfónikus zenekara szombaton hangversenyt adott kőszegen. vasárnap a szombathelyi tanítóképzőben hallgathatják meg a zenekedvelők az osztrák együttest, amely vas megye és a szomszédos osztrák területek kulturális együttműködése keretében turnézik vas-ban. a zenekar dirigense, gert meditz több ízben vezényelte a szombathelyi szimfónikus zenekart is. /mt1/

--

bb 38. felhasználható: 19 óraker!

a reda népi táncgyűttes salgótarjáni fellépése

vid-fm szb -cz 1971. március 6.

az egyesült arab köztársaság hetven tagú „reda”, népi táncgyűttese magyarországi vendégszereplése során szombaton salgótarjában látogatott és nagy sikerrel mutatta be műsorát a józsef attila művelődési központban. /mt1/

--

13.12/szb -28-

To 13³⁵

bb 39. felhasználható: 17 óraker!

a szakszervezetek nógrád megyei küldöttértekezlete

vid-fm szb -cz 1971. március 6.

szombaton salgótarjában megtartották a szakszervezetek nógrád megyei küldöttértekezletét. a több mint hatvanezer nógrád megyei szervezett dolgozót képviselő küldöttek tanácskozásán ott volt jedlicska gyula, a megyei pártbizottság első titkára, és géczy jános, a megyei tanács vb. elnöke, a küldöttértekezleten résztvevő és felszólalt bessenyi miklós, a szot elnökségének tagja, a postások szakszervezetének főtitkára.

a szakszervezetek nógrád megyei tanácsának írásos beszámolójához lipták józsef, az szmt vezető titkára fűzött szóbeli kiegészítést.

az ezt követő vita után megválasztották a szakszervezetek nógrád megyei tanácsának 45, valamint a számvizsgáló bizottság 5 tagját. a testületek alakuló ülésén megválasztották az szmt 15 tagú elnökségét, sor került az elnökség mellett működő munkabizottságok vezetőinek megbízására. a szakszervezetek nógrád megyei tanácsának elnökévé ismét tózsér k. jános nyugdíjast, munkásmozgalmi veteránt, vezető titkárává pedig ismét lipták józsefet választották meg. /mt1/

--

bb 41. kinevezés

szhb -cz 1971. március 6.

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány lakatos ernőt a minisztertanács tájékoztatási hivatalának általános elnökhelyettesévé, simon ferencet a minisztertanács tájékoztatási hivatalána k elnökhelyettesévé kinevezte. /mt1/

--

13.15/szb

-29-

To 13³⁵

bb 40. időjárásjelentés

szb -cz

1971. március 6.

a meteorológiai intézet jelenti március 6-án 13 órakor:

sokfelé havazás

miután a hideg levegő a földközi-tenger nyugati medencéjét, sőt afrika északi partvidékét is elárasztotta és a délkelet-európa fölé visszaszorult, viszonylag enyhébb és nedvesebb levegővel keveredve, olaszország, valamint a balkán-félsziget feletti ciklon kialakulását eredményezte. ez az áramlási rendszer közép-európa fölé a magasban enyhébb és nedvesebb levegőt hajt, de ez a talajon csak nagykiterjedésű, erős havaszában nyilvánul meg. a hajnali órákban kontinensünk nagyrészen havazott, még napolyból is jelentették hózáport. a következő 24 órában a kárpát-medence időjárását, az említett földközi-tengeri ciklon rendszer - határozza meg, amely sokfelé további havazást okoz.

hazánkban pénteken egész napon át általában borult maradt az ég, csak egy-két helyről jelentettek néhány órás napsütést. a reggel 7 óráig beérkezett jelentések szerint az északkeleti megyék kivételével sokfelé havazott. a lehullott csapadék mennyisége általában nem volt számottevő, csupán a déli megyékben mértek helyenként 5-8 milliméter közötti mennyiséget. a hőmérséklet napközben, a keleti országrészben mínusz 1 - mínusz 5, máshol mínusz 5 - mínusz 10 fok között alakult. szombaton hajnalra általában mínusz 7 - mínusz 12, a dunántúlon egy-két helyen mínusz 15 fokig hűlt le a levegő. délelőtt borult volt az ég, egy-két hely kivételével országsszerte havazott. északnyugatról hófuvást jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor mínusz 2 - mínusz 9 fok között váltakozott.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke mínusz 7,5 fok volt, a sokévi átlagnál 11,2 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 4 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

várható időjárás vasárnap estig: borult idő, sokfelé havazással. időnként élénk, néhány helyen erős északi, északkeleti szél. helyenként hófuvások. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5 - mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 1 - mínusz 6 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 175 centiméter . /mti/

--

13.40/szb

-30-

10/1420

bb 47. mhsz székházat avattak tatabányán

vid-kz szb -cz

1971. március 6.

szombaton tatabányán felavatták a magyar honvédelmi szövetség új megyei székházat. a korszerű létesítményt kiss lajos, vezérőrnagy, az mhsz főtitkára adta át a megyei vezetőségnek. a székházhoz korszerű gépkocsi szerviz is tartozik. itt bonyolítják le a katonai szolgálat előtt álló fiatalok gépkocsivezetői oktatását. /mti/

--

bb 49. hat nappal a pécsi „gázriadó„ után; minden család visszaköltözött - április elején indulhat a járműforgalom

vid-kz szb -cz

1971. március 6.

szombatra visszatérhetett otthonába az a huszonnyolc pécsi család, amelyet hétfőn a gáz-és vízömlés miatt költöztettek ki a belvárosi lakásukból. a gázművek kijavította a vezetéket, aláducolták a vízmosás miatt megsérült házakat. két épület alatt valószínűsítették a bányafolyosót alakították ki az aknamélyítők. a vágatokhoz hasonló biztosítás tartja a pince boltozata felett levő lakásokat. így már teljes biztonságban élhetnek az emberek. az aknamélyítőknek egyébként 1969 nyara óta ez a tizenharmadik olyan megbízatásuk, amikor pécs kellemetlen érdekessége, a rejtett pincék, üregek beomlása miatt keletkezett veszélyt kellett elhárítaniuk.

hétfőn további nagy munkához kezdenek az aknamélyítők. a doktor sándor utca beomlott szakaszán hozzáfognak az előtárult több méter mély pinceüreg betöméséhez. méretére jellemző, hogy a lyuk eltüntetéséhez 30 teherautónyi kő és beton keverékből készített anyagra lesz szükség. a tömedékelést három műszakban, éjjel-nappal végzik, hogy pécs legforgalmasabb utvonala mielőbb szabad legyen. vállalatuk szerint - ha váratlan akadály nem jelentkezik - március végén, legkésőbb április elején ismét biztonságosan megindulhat a járműközlekedés a doktor sándor utca lezárt szakaszán is. nagy munkát jelent az épületek végleges megerősítése. a 12-es számú ház alá például az utcáfronton hat méter szélességben, hat méter mélységig, azaz a szilárd talajig hatoló alapfalat építenek, mivel a háznak ez a része most a levegőben lóg. arról pedig még ezután döntenek a szakemberek, hogy a szemben levő, 7-es és 9-es számú házak alatt húzódó mintegy huszonkét méter hosszú pincefolyosóból mennyit tömnek be, illetve hagyják meg a lakóknak használatra. /mti/

14.07/szb

--
- 31 -

10/1500

bb 50. vidrakaland a mecsekben

vid-kz szb -cz

1971. március 6.

a mecsekben érdekes vidrakaland játszódott le a napokban; az eset állatpszichológiai szempontból is figyelemre méltó. az állatkertből egy hajnalon megszökött a rozi nevű fiatal vidra, amely egyik főszereplője volt a tavaly készült „szárazon és vizen,, című természettudományos filmnek. az állatkert gondozói arra gondolnak, hogy az erős délnyugati szél a mecsekig vitte a pellérdi halastavak illatát és ez váltotta ki az egyébként szelid, ragaszkodó állatkából a szabadulás vágyát. erős fogaival átrágt a ketrecének dróthálóját és kereket oldott az erdőben. hasztalanul keresték mindenütt, míg végre a negyedik napon felbukkant egy erdőszéli háznál. az itt lakó tukora jános és felesége boltban dolgoznak, ennél fogva gyakran viselnek fehér köpenyt. az éhes kis vidra a hosszú terepszemle során észrevehette ezt és - feltehetően - azonosította őket az állatkerti gondozóival. akik szintén fehér köpenyben dolgoznak. bekérezkedett tehát a házba és elfogadta a felkínált táplálékot, majd újra eltűnt az erdőben. tukorák értesítették az állatkert dolgozóit és amikor rozi ismét megjelent a háznál ennivalóért, megfogták és a kis ragadozó szeliden türte, hogy visszavigyék az állatkerti otthonába, ahol mindenekelőtt alaposan jóllakott. /mti/

..-

bb 51. fázna a cinkék - újra teritenek a mezei „éttermekben,,

vid-kz szb -cz

1971. március 6.

a februári „tavasz,, után rendkívül érzékenyen érintette a körös vidék apróvadait a hétvégi havazás, az erősen szeles, hideg idő. fázna az őzek, a fácánok és az egyéb apróvadak. csoportokba verődve szélről védett bokrok, elhagyott tanyai épületek, dülők szélén szarvasokba rakott trágyatelepek mellé húzódnak. különösen kiváló menedéknek bizonyult a márciusi télben a szarvasi arborétum, ahol az évszázados fák „védelmében,, együtt húzódtak meg a pávák, fácánok és a cinkék. az énekes madaraknak 150 mesterséges odut helyeztek el tél elején az arborétum öreg fái s most ismét megkezdtek a cinkék etetését. a vadászok újból felkeresik a „mezei éttermeket,, , ocsuval és egyéb eleséggel töltötték fel a vadetetőket. /mti/

..-

14.13/szb

-32-

131500

bb. 43. diplomáciai hírek

tr/e zs cz

1971. március 6.

szabah al-szalem al-szabah, kuwait állam emirje és dzsabitir al-ahmed al-dzsabitir miniszterelnök táviratban mondott köszönetet losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének és fockjenőnek, a kormány elnökének a kuwaiti nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságokért.

szabah al-ahmed al-dzsabitir al-szabah külügyminiszter táviratban fejezte ki köszönetét péter jános külügyminiszternek.

x x x

aksel christiansen, a dán királyság magyarországi nagykövete szombaton véglegesen elutazott budapestről. a nagykövetet a keleti pályaudvaron csaba ferenc, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője bucsúztatta. /mti/

..-

bb. 45. függönykiállítás nyílt - öt év alatt megkésztesszerezik a szintetikus függönyök gyártását

t sz/fk/e le cz

1971. március 6.

szombaton a divatcsarnok lotz termében három üzem - a lőrinczi szalag- és csipkegyár, a gardénia csipkefüggönygyár és a paszományárugyár - legújabb készítményeiből nyílt függönykiállítás. az utóbbi években szokássá vált, hogy a rövidáru ipari egyesülés e három vállalata együttesen mutatja be új gyártmányait a tél utóján, amikor a háziasszonyok rendszerint megvizsgálják, milyen új függönnyel frissítsék fel lakásukat. ehhez kíván segítséget nyújtani a kiállítás anyaga. a március 20-ig tartó kiállítás időszaka alatt a vásárlók abban a kedvezményben is részesülnek, hogy a divatcsarnokban és az otthon áruházban díjmentesen megvarrják számukra a helyszínen vásárolt függönyanyagot. a két helyen mintegy százféle mintaváltozatból választhajtják ki a klöpli, a bobin technológiával készült, pamut, valamint a hurkolt poliészter függönyöket.

a kiállítás megnyitása alkalmából a három gyár és a rövidáruipari egyesülés vezetői elmondották, hogy most évente 5-6 millió négyzetméter függönnyt állítanak elő, ebből 2.5 millió négyzetméter a könnyen mosható poliészter alapanyagú. a lakáskultúra fejlődésével lépést tartva a szintetikus függönyök gyártását a következő öt évben megkésztesszerezik. a gardénia gyár máris 10 millió négyzetméter kikészítésére alkalmas kapacitással rendelkezik, a többi gyárban készült kelme kikészítését is vállalja, s így most már csak a szövő-, illetve a hurkológépek beszerzésére van szükség. erre a három gyár a 4. ötéves terv időszakában mintegy 55 millió forintot fordít. /mti/

..-

14.18/e

-33-

131500

bb. 44. tovább tart a kemény tél a mátrában

vid/e kz cz

1971. március 6.

heves megyében szombaton reggel újabb havazással folytatódott az egy hete tartó márciusi tél. a magasabb hegyeket félméteres hótakaró borítja. az erdő fáira, a villanydrótokra vastag zuzmára rakódott. kékestetőn a hóréteg vastagsága elérte a 60 centimétert, s így vasárnapra kellemes szórakozást ígér a téli sportok kedvelőinek. /mti/

+ a hegyek között a főbb utak járhatók.

bb. 46. „az ősebertől a holdutazásig,, - ásványtani kiállítás a miskolci nehézipari műszaki egyetemen

vid/e fm cz

1971. március 6.

egy éve alakult meg a miskolci nehézipari műszaki egyetem bányamérnöki karának geológus-szakán a tudományos diákkör keretében az ásványgyűjtő szakcsoport. a csoport 15 tagja azóta bejárta az ország különböző területeit. mindenekeelőtt azonban az ásványi képződményekben rendkívül gazdag tokaj-hegyalján végzett széleskörű gyűjtést. tolcsva környékén például felfedezték a nagykiterjedésű obszidián-előfordulásokat, amely kőzetből az őseber késpengéket, dárдавégeket készített. az ugynevezett aranyos-völgyben felkutatták a féldrágakövek, jáspis, achát és a különböző opálféleségek lelőhelyeit.

gyűjteményük legjobb darabjaiból szombaton kiállítást rendeztek az egyetem bányászklubjában. „az ősebertől a holdutazásig,, címmel bemutatott gyűjteményben a megközelítőleg ezer ásvány között szerepel a bükki karsztvizek, valamint az aggtelek-környéki hévizek által létrehozott barlangok ásványi előfordulásai, a gyöngyösoroszi ércesedések, arany-ezüst telérek érdekes alakzatai, egyes ásványféleségek különböző kristályosodásai és a mozaikszerű jáspisképződmények.

tablókon szemléltetik az ásványok és az ember kapcsolatát - az őseber pattintott szerszámaiktól napjainkig.

a kiállítás - amelyet dr. földváry aladár kossuth-díjas egyetemi tanár nyitott meg - gyakorlati célja, hogy a középiskolák földrajztanítását segítse. /mti/

14.22/e

TBN⁰⁰

- 34 -

bb. 48. bolgár belkereskedelmi delegáció érkezett hazánkba

k/fk/e ie cz

1971. március 6.

maria zaharjeva, a bolgár belkereskedelmi miniszter első helyettese bolgár kereskedelmi küldöttség élén szombaton hazánkba érkezett. a bolgár kereskedelmi szakemberek a magyar kereskedelmi és vendéglátó oktatás rendszerét tanulmányozzák. /mti/

bb. 52. az arany jános nevét viselő iskolák diákjainak találkozója

vid/e fm cz

1971. március 6.

szombaton a 25 esztendővel ezelőtt alapított berettyóújfalui gimnáziumban és szakközépiskolában rendezték meg az arany jános nevét viselő középiskolák diákjainak találkozóját és vétélkedőjét. az ünnepség résztvevői megemlékeztek a névadóról, majd a fiatalok arany jános műveiből összeállított műsort adtak elő, szavalóversenyt rendeztek, majd az arany jános munkásságáról írt iskolai dolgozatok értékelésére került sor. /mti/

felhasználható: 19. 00 órakor!

bb. 53. színházi bemutató szegeden

vid/e fm cz

1971. március 6.

bitskey károly rendezésében szombaton este mutatta be a szegedi nemzeti színház móríc zsigmond: „nem élhetek muzsikaszó nélkül,, című színművét. a főbb szerepeket nagy attila, lelkes dalma, dayka margit, miklós klára, szendrei ilona és katoná andrás játszotta. a díszleteket székely lászló, a jelmezeket gombár judit tervezte. /mti/

bb. 56. nyers rezső „a hét,, vendége

1 nm/pá/e zs cz

1971. március 6.

nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára a televízió vasárnap esti „a hét,, című műsorában aktuális gazdaságpolitikai kérdésekről nyilatkozik. az interjú vasárnap este 21 órakor a kossuth adón a magyar rádió is közvetíti. /mti/

14.25/e

-35-

14.25/e

bb 54. a gépipari tudományos egyesület küldöttközgyűlése
1971. március 6.
t sl/gg szb 1e

a gépipari tudományos egyesület szombaton tartotta x.
küldöttközgyűlését a technika házában.

a megnyitót dr. varga józsef egyetemi tanár, a gte elnö-
ke mondotta, majd dr. kovács istván, a kohó- és gépipari
miniszter első helyettese a technológiai fejlesztés feladatai-
ról tartott előadást.

elmondotta, hogy a gépipar termékei iránt nagymértékben
nőtt a kereslet. exportcikkeknek 80 százalékát a szocialista
országokba szállítják, de jelentős mértékben - öt év alatt 67,5
százalékkal - nőtt tőkés exportjuk is. ez mindenekelőtt annak
köszönhető, hogy átalakulóban van a gyártmányszerkezet, jónéhány
termékük korszerűbbé vált. korántsem ilyen jók az eredmények a
gyártási módszerek fejlesztésében. a valóban gyors ütemű előre-
haladáshoz az szükséges, hogy fokozza a hazai kutatómunkát és
minél több licencet, know-how-t vásároljunk külföldről, vagyis
a nemzetközi szellemi árucserreforgalomban is tevékenyebben részt
vegyünk. a kgm vállalatok az utóbbi években fejlesztési költsé-
geiknek alig 8 százalékát fordították licencek, korszerű külföl-
di gyártási eljárások beszerzésére, ez a hazai átlagnak kétszere-
se ugyan, de alig fele annak az összegnek, amit a fejlett ipari
országok költenek külföldi szellemi termékek vásárlására. a kgm
területén a következő öt évben a licencvásárlásra fordított ösz-
szegek részarányát az eddiginek legalább háromszorosára kíván-
ják növelni. több jó kezdeményezés máris tapasztalható. licenc
alapján készül a következő években az új diesel-motor család,
amelyek segítségével korszerű 200-2700 lóerős mozdonyokat és mo-
torkocsikat gyárthatnak hazánkban.

a továbbiakban több fontos fejlesztési feladatról szólt,
a többi között a gépgyártás-technológiai, a számítástechnikai,
valamint a rádiótechnikai és elektronikai ágazatok új gyártási
módszereinek elterjesztéséről.

a miniszter első helyettesének előadása után prockl. lászló
főtitkárhelyettes terjesztette elő a főtitkári beszámolót, amelyet
vita követett.

a nap folyamán kiosztották a különféle díjakat és kitünté-
téseket.

a banki donát díj 1. fokozatát czeller béla, a győri mező-
gazdasági gépjavító vállalat igazgatója, a II. fokozatot dr.
fáy csaba, a diósgyőri gépgyár főkonstruktor, a III./ fokozatot
polonszky györgy, a vegyterv osztályvezetője kapta. a gépipar
kiváló dolgozója kitüntetést 20, miniszteri elismerő oklevelet
23, az egyesületi érmet 34, a gte irodalmi díját pedig 7 egyesü-
leti tagnak nyújtották át. /mti/

14.30/szb

MS

-36-

bb. 55. gyengült, de még tartja hadállásait a hideg - megállt
a jég a tiszán - most kell tisztítani a vízlevezető árkokat

ö sb/tr/e 1e cz

1971. március 6.

a szombatra virradó éjszaka már valamelyest, két-három
fokkal mérséklődött a hideg. a földközi-tenger felől a magas-
ban megindult észak felé a sok nevésséget hozó enyhe légtö-
meg. ennek hatása nyilvánul meg abban, hogy szombaton még dél-
után is csaknem valamennyi meteorológiai állomás havazást je-
lentett. vasárnap is számítani lehet újabb téli csapadéokra.
a szombat hajnali mínusz 6-, mínusz 12 helyett vasárnap kora
reggel mínusz 5, mínusz 10 fokos hőmérséklet várható, de nap-
közben mindössze mínusz 1, mínusz 6 fokig melegszik fel a le-
vegő.

a hideg tehát még tartja hadállásait, s könnyen lehetsé-
ges, hogy a földközi-tenger felől érkező újabb légtömegek el-
kerülnek hazánkat és még további kellemetlen vendég marad a tél.
a szombati jelzések szerint általában 2-7 centiméter vastag
hótakaró borítja az országot, de a dél-magyarországi megyékben
a hó vastagsága eléri a 8-9 centimétert. az újabb havazással
azonban vastagodik ez a takaró. az év elején sok gondot okozó
belvíz veszélyére utal a vastagodó hóréteg, mert mégis csak
márciust mutat a naptár, s ha kitavasodik, viszonylag gyors
felmelegedés várható, tehát egyszerre olvad el a hó, a talaj
pedig már annyira áttelítődött vízzel, hogy a hóleveg nem tud-
ja befogadni. ezért már most meg kell kezdeni, elsősorban a
belvíztől leginkább veszélyeztetett dél- és délkelet-magyaror-
szági területek községekben, városaiban a vízlevezető árkok
tisztítását. különösen gondosan kell ügyelni arra, hogy ne tö-
mődjenek el a kapubejárók alatti átvezetők, mert jórészt ennek
következménye volt a februári felmelegedéskor, hogy sok házat
előntött a belvíz.

a hideg lehűtötte a dunát. most a magyar szakaszon mind-
össze 0.3-0.5 fokos a víz hőmérséklete, s a csendesebb öblök-
ben, mellékágakban már megkezdődött a jégképződés. a mellékfo-
lyóktól kapott jégtáblák révén pedig az egész magyar szakaszon
zajlik a duna. a rábán, a marcalon, a krasznán és a hernádon
helyenként megállt a jég. a tiszta felső szakaszán is „lehor-
gonyozta”, a zajlást a hideg, s tiszalök és tivadar között
csaknem 140 kilométer hosszú szakaszon, álló jégpáncél kelet-
kezett. befagyott a balaton és a velencei tó is. a tavak és
folyók jégpáncélja már csaknem 10 centiméter vastag. /mti/

...-

14.45/e

- 37 -

MS

bb 57. tiszántúli agrármérnökök találkozója debrecenben

vid-kz szb -cz

1971. március 6.

több mint négyszáz mezőgazdasági szakember részvételével rendezték meg szombaton a debreceni agrártudományi egyetemen a tiszántúli agrármérnökök találkozóját. az összejövetelen résztvett dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, továbbá karakas lászló, a hajdu-bihar megyei pártbizottság első titkára és dr. ambrus istván a megyei tanács vb. elnöke.

dr. ács antal rektor köszöntötte a résztvevőket, majd dr. dimény imre tartott előadást „élelmiszergazdaságunk fejlődésének iránya,, címmel.

az új tervidőszakban, mint mondotta, az élelmiszergazdaságnak biztosítania kell az életszínvonal emelkedéséből származó mennyiségi és minőségi követelményeket, meg kell szüntetnie, illetve mérsékelnie kell a hiányokat. növelni kell az exportot, különös tekintettel a népgazdaság fizetési mérlegére. javítania kell a termelékenységét és a hatékonyságot s végül biztosítania kell az élelmiszergazdaságban dolgozók életszínvonalának meghatározott mértékű növekedését.

a feladatok végrehajtása során - az előző tervidőszakhoz viszonyítva - két lényeges különbség jelentkezik: az egyik az, hogy a következő időszakban az állattenyésztés termelésének növekedése gyorsabb lesz az átlagosnál, s így eléri a 3.2 százalékot; a másik: a kisüzemek, a háztáji- és a kiségitő gazdaságok termelése a tervidőszakban a jelenlegi szinten marad, tehát a növekedését teljes egészében a szocialista nagyüzemeknek kell realizálniuk.

a tervben adott termeléspolitikai célok megvalósítását szolgáló 61.5 milliárd forintos mezőgazdasági beruházási összeg negyven százalékát az állattenyésztés, harminc százalékát a gépesítés, 19 százalékát a növénytermelés, 11 százalékát az infrastruktúra és a költségvetési intézmények kapják.

a negyedik ötéves terv programjának megvalósításában döntő szerep jut az embernek, az emberi felkészültségnek - hangsúlyozta végül a miniszter. ezért az egyik legfontosabb feladat a szakemberképzés és az oktatás tartalmi színvonalának emelése. termelési, anyagi-műszaki fejlesztési céljainkkal összhangban az élelmiszergazdaság területén évente nyolcszáz mérnököt és állatorvost, ezer üzemmérnököt, 2500 szakközépiskolást és hat-nyolcezer ifjú szakmunkást kell kiképezni.

a tiszántúli agrármérnökök találkozója az arany bikában megrendezett gazdasz gállal fejeződött be./mti/

14.50/szb

-38-

1518

bb. 58. a lottó hivatalos nyereményjegyzéke

tr/e cz

1971. március 6.

a 10. játékhéten öttalalatos lottószelvény nem akadt, az egyes osztályokra jutó nyereménysszegek a nyereményilleték levonása után a következők: a négytalalatos szelvények száma 44 darab. a nyeremény egyenként 95 213 forint. háromtalalatos szelvény 5 087 darab van, ezekre egyenként 412 forintot fizetnek. a 141 986 darab kéttalalatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 18 forint. /mti/

bb. 59. nőnap ünnepségek vidéken

ö vid-fm/tné/e cz

1971. március 6.

bács-kiskun megyében szombaton megkezdődtek a nemzetközi nőnap alkalmából rendezett ünnepségek. hétfőn estig a kiskun-ság és a bácska-vidék valamennyi városában, községében, ipari és mezőgazdasági üzemében bensőséges összejöveteleken köszöntik az asszonyokat. szombaton zömmel a vidék falvaiban, termelőszövetkezetekben voltak ünnepi nőgyűlések. a habselyem köztársaság kerekgyházi üzemében rendezett ünnepségen dr. rományi pál, a bács-kiskun megyei pártbizottság első titkára köszöntötte a nőket. a hazafias népfront helyi nőbizottságainak rendezésében többek között hetényegyházán, ballószögön, lakiteleken, ágasegyházán, alpáron és bugacon községi ünnepségeket tartottak ezen a napon.

békéscsabán a szakszervezetek megyei tanácsa fogadást adott a békés megye különböző vidékein dolgozó 150 szakszervezeti nőaktivista tiszteletére. az ünnepeltek nagy istván vezetőtitkár köszöntötte. hasonló ünnepségekre került sor vésztőn, örménykúton, békésen, gerlán, a körös-vidék termelőszövetkezeti központjaiban és állami gazdaságaiban.

dunaujváros nagyüzemeiben is megemlékeztek a nemzetközi nőnapról. a dunai vasmű nődolgozóit, a sokgyermekes édesanyjakat a vasmű-klubban köszöntötték. /mti/

14.55/e

- 39 -

1518

bb. 60. új tárlatok a fővárosban

t fe/gk/e zs cz

1971. március 6.

a hét végén újabb képzőművészeti tárlatok nyitnak a fővárosban. „japán utiképek”, címmel bakallár józsef festőművész mutatja be alkotásait a kki dorottya utcai kiállítótermében. a fiatal művész, aki első önálló kiállításával jelentkezett, több hónapot töltött japánban s az ott szerzett élményeit örökítette meg akvarell-munkáiban.

ugyancsak első önálló kiállításával szerepel baska józsef festőművész az ernst muzeumban. a művész 1960-ban fejezte be tanulmányait a főiskolán, s az azóta eltelt időben végzett munkásságáról ad áttekintést a tárlaton látható mintegy 80 olajfestménnyel. /mti/

bb 61. a „tegyünk többet somogyért”, művészeti szemle városi bemutatója kaposvárott

vid/kcs -cz

1971. március 6.

szombaton rendezték meg kaposvárott a latinca sándor megyei művelődési központban a „tegyünk többet somogyért”, művészeti szemle városi bemutatóját. huszonöt műsorszámban léptek színpadra a város legjobb kamarakórusai, népi táncsoportjai, színjátékosai, irodalmi színpadiak és szólístái.

a városi döntő legjobbjai részt vesznek majd az áprilisi megyei bemutatón. /mti/

..-

bb 62.

felhasználható 17 órákor!

a szekszárdi pedagógus-kórus jubileumi hangversenye

vid/fm kcs -cz

1971. március 6.

szombaton fennállásának 5. évfordulóját ünnepelte a szekszárdi városi és járási pedagógus-kórus. a tolna megye székhelyén, valamint a környező községekben tanító pedagógusok mintegy 50 tagu vegyeskara elsősorban a sárközi népdalkincset ápolja. a szekszárdi babits mihály megyei művelődési központban szombaton rendezett jubileumi hangversenyéről hangfelvételt készített a magyar rádió. /mti/

..-

15.10/kcs

-40-

149
B

bb. 63. időjárásjelentés

rj la

1971. március 6.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. március 6-án, szombaton 19 órákor

havazások

várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős idő, sokfelé havazással, keleten később havasesővel, időnként élénk, néhány helyen erős észak-északkeleti szél. főként a dunántúlon hófúvások.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap általában mínusz 2- mínusz 6 fok között. a keleti megyékben helyenként nulla fok körül alakul. /mti/

..-

bb. 64. dunaujvárosi szakács nyerte a halszakács versenyt

vid/rj la

1971. március 6.

szombaton dunaujvárosban szegedi, balatonfüredi, mezőfalvi és dunaujvárosi halfőző-sütő szakácsok versengtek azért, melyikük főz izletesebb halászlévet és készít egyféle sült hal speciálitást. a szakács szövetség háromtagú zsürije, mesterszakácsok kostolgtatták végig a „remekműveket”, a hét szakács közül posztobányi istván, dunaujvárosi szakács, a dunavidéki vendéglátó vállalat dolgozója került ki győztesként az általa készített öreghegyi halászlével és a kádárvölgyi párolt hallal. a második molnár géza /balatonfüred-baricska csárda/, a harmadik horváth czipinger istván /szeged tiszta szálló/ lett. /mti/

..-

18.45 rj

- 41 -

1908

bb. 65. hazaérkezett a magyar küldöttség Lengyelországból

t/fe/rj la

1971. március 6.

Szombaton este hazaérkezett Lengyelországból az a magyar kormányküldöttség, amely dr. Orbán Lászlónak, a művelődésügyi miniszter első helyettesének vezetésével részt vett az 1971-72. évi magyar-lengyel kulturális és tudomány együttműködési munkaterv megtárgyalásán és aláírásán.

A küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent Ilku Pál művelődésügyi miniszter, Demeter Sándor, a kki elnökhelyettese, a művelődésügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézete, valamint a budapesti lengyel nagykövetség vezető képviselői. /mti/

--

bb. 66. csőtörések a fővárosban

1/gj/rj la

1971. március 6.

Szombaton délután a fővárosban többször is kérték a vízművek segítségét: a VIII. kerületben a dugonich utca 14. és a III. kerületben a Hunor utca 33. számú ház előtt eltört egy-egy 100 milliméter átmérőjű vízvezetékcső. A vízművek dolgozói mindkét helyre azonnal kivonultak, s hozzáálltak a hibák kijavításához. A csőtörés miatt a dugonich utcai, valamint a Hunor utcai vezetéket le kellett zárni. várhatóan vasárnap reggel mindkét utcában megindul a vízszolgáltatás. /mti/

--

bb. 67. csupán a dunántulról jelentettek kisebb hóakadályt

1/gj/rj la

1971. március 6.

A szokatlan téli időjárás nem okozott nagyobb zavarokat sem a fővárosban, sem az ország más részén. csupán a dunántulról jelentettek kisebb hóakadályt: az erős szél miatt veszprém megyében néhány alsóbbrendű utvonat átmenetileg járhatatlanná vált. az ország egész területén összesen 300 gépkocsi szórta a síkos utszakaszokat; a dunántulon pedig mintegy 150 motoros hóke is segítette az utvonalak takarítását.

/folyt.köv./

20.25 rj

- 42 -

bb. 67. /csupán a dunántulról.. 1. folyt./rj

A fővárosban a köztisztasági hivatal 80 autója szóta, homokozta a veszélyes utszakaszokat, a gyalogátkelőhelyek és az autóbussz-megállók tisztításán összesen 572 rendkívüli hőmunkás dolgozott. /mti/

--

bb. 68. hármas karambol a ferihegyi gyorsforgalmi úton

gj/rj la

1971. március 6.

Szombaton a déli órákban a ferihegyi gyorsforgalmi úton /a XVII. kerületben, a Gyömrői ut. 58. számú ház előtt/ hármas karambol történt. egy autóbussz nekiütközött egy ford taunus személygépkocsinak, majd egy skodának. a balesetnél a ford taunus vezetője, kári Antal súlyosan megsérült, felesége a helyszínen meghalt. a másik személygépkocsi vezetője, rátkai Károly és felesége súlyos sérülést szenvedett. a felelősség megállapítására a vizsgálat megindult. /mti/

--

- v e g e -

20.30 rj

- 43 -

20.30 rj

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-430, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1971. március 6.

bb 42. a hazafias népfront választási felhívása

i tf/gg szb -cz

1971. március 6.

a közelgő választások alkalmából a hazafias népfront az alábbi felhívást tette közzé:

„választópolgárok, honfitársak!

április 25-én a magyar népköztársaság alkotmányában biztosított jogunkkal élve országgyűlési képviselőket és tanácstagokat választunk.

a négy évvel ezelőtt meghirdetett program, amelyre országunk lakossága szavazatát adta, teljesült. a magyar társadalom és hazánk, a magyar népköztársaság biztosan halad előre a szocializmus teljes felépítésének útján. a dolgozó nép hatalmas, az országban szilárd törvényesség, alkotmányos rend van, fejlődik a szocialista demokrácia. gyarapszik országunk gazdasága, javulnak népünk anyagi és kulturális életkörülményei. hazánk a szocialista világrendszer megbecsült tagja, növekszik nemzetközi tekintélye.

bizalom és közös munka fűzi össze a párttagokat és a pártonkívülieket, a hívőket és nemhívőket, minden hazáját szerető dolgozó embert. népünk tudja, hogy egyedül a szocializmus biztosíthatja a nemzet felemelkedését, a termelő közösségek felvirágzását, az egyén és a család boldogulását, életének gazdagodását. ez a felismerés kovácsolja mindinkább össze nemzetünket.

/folyt.köv./

Tó 1430

bb 42. /a hazafias ... 1. folyt./-szb

honfitársak!

van világos, népünk közreműködésével kimunkált programunk. országunk fejlődésének eddigi eredményei kedvező feltételeket teremtetek ahhoz, hogy tovább dolgozhassunk a szocializmus teljes felépítéséért. a magyar szocialista munkáspárt x. kongresszusa, népünk helyeslésétől kísérve határozta meg fejlődésünk további irányát. a hazafias népfront egyetért a kongresszuson kitűzött nemzeti célokkal, és munkára hív minden hazáját szerető állampolgárt e program megvalósítására.

a következő esztendő nagy feladata: a szocializmus gazdasági alapjainak további erősítése. szocialista társadalmunk minden törekvése a dolgozó embert szolgálja. az építőmunka eredményei teszik lehetővé a lakosság életszínvonalának rendszeres emelését, a kulturális, egészségügyi és szociális ellátottság javítását, hazánk nemzetközi tekintélyének és biztonságának további megszilárdítását.

a haladásnak továbbra is döntő feltétele a szocialista államunk, a nép hatalmának erősítése, a szocialista demokrácia szélesítése.

választópolgárok!

a hazafias népfront támogatja az országgyűlés által törvényerőre emelt iv. ötéves terv célkitűzéseit, melyek hazánk felvirágzását, a szocialista társadalom teljes felépítését, népünk boldogulását szolgálják.

azért dolgozunk, hogy az élet minden területén, a társadalmi, a gazdasági és a kulturális munkában jobban érvényesüljön a közösség iránti felelősség s az alkotó munka megbecsülése.

azért dolgozunk, hogy a haladás érdekében egyesítsük a magyar népet, a nemzet minden alkotóerejét s még nagyobb lendülettel haladjunk előre.

a hazafias népfront támogatja a magyar népköztársaság külpolitikáját. nagy nemzeti céljainkat, a szocializmus felépítését, békénk, függetlenségünk védelmét csak a szovjetunióval, a többi szocialista országgal szövetségben érhetjük el.

/folyt.köv./

13.50/szb

-2-

Tólv30

bb 42. /a hazafias... 2. folyt./-szb

szolidárisak vagyunk minden néppel, amely a világ bármely részén szabadságáért, nemzeti függetlenségéért, az emberi haladás ügyéért harcol.

küzdünk a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének megvalósításáért, európa biztonságának megszilárdításáért, az egyetemes békéért.

honfitársak!

az általános választások küszöbén felhívjuk választópolgárainkat, népünket: szavazatával támogassa a hazafias népfront törekvéseit, bel- és külpolitikánkat, szocialista céljainkat!

biztosak vagyunk abban, hogy népünk a társadalom iránti felelősségérzettel vesz részt a jelölőgyűléseken és a választásokon. az új választási törvény lehetőségeivel élve olyan jelölteket állít és választ - munkásokat, parasztokat, értelmiségieket, a társadalom minden rétegének képviselőit -, akik eddigi munkájukkal, magatartásukkal kiérdemelték a dolgozók bizalmát.

bizakodva nézünk a jövőbe. népünk hazaszeretetére építve, alkotó erőinek összefogásával elérjük azokat a célokat, amelyekre a hazafias népfront a választópolgárok szavazatát kéri.

választópolgárok! honfitársak!

jelöljünk olyan képviselőket és tanácsstagokat, akik önzetlenül, a köz iránti felelősségérzettel szolgálják a szocializmus ügyét, szeretett hazánkat!

szavazzunk valamennyien a hazafias népfront programját képviselő jelöltekre!

szavazzunk arra a politikára, amely eddig is országunk békéjét és felemelkedését szolgálta!

éljen és erősödjék népünk cselekvő egysége!

éljen szabad hazánk: a magyar népköztársaság!

hazafias népfront országos tanácsa,,

/mt1/

--

13.55/szb

-3-

Tólv30